**Mejora Eden**

BOSTON, 16. (INS). — Se informó hoy que Sir Anthony Eden muestra buen progreso después de la operación a que se sometió en el hospital bautista de New England y los médicos dicen que podrá ser dado de alta en el hospital dentro de tres semanas.

# EL BIEN PUBLICO

**Helicoptero personal**

VAN NUYS, (California), 16, (INS). — Un helicóptero para un solo hombre ha sido sometido con éxito a pruebas de vuelo en el aeropuerto de Van Nuys y será sometido ahora a nuevas pruebas por la marina de guerra. Es impulsado por dos motores cohetes de una libra.

Año LXXIX. Nº 24.041. Montevideo, miércoles 17 de abril de 1957. Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96. Edición de 8 páginas

## SANDYS EXPLICO LA POLITICA DE DEFENSA

LONDRES, 16, (UP). — El Ministro de Defensa británico Duncan Sandys declaró hoy que la nueva política de defensa propuesta por el gobierno "se funda en el hecho básico de que en las presentes circunstancias, es imposible defender efectivamente al país contra un ataque con bombas hidrógenas".

Todos los recursos de la nación, en consecuencia, deben aplicarse no a preparativos para la guerra, sino a impedir que se produzca la catástrofe, añadió.

En opinión del gobierno, dijo también el ministro, la mejor manera de impedir la guerra es dedicar el máximo de recursos posible a que Gran Bretaña tenga toda clase de armas nucleares y los medios de utilizarlas. La posesión de esas armas, declaró Sandys, tendrá un efecto disuasivo sobre Rusia.

Sandys habló en la Cámara de los Comunes al iniciarse un debate de dos días sobre el nuevo plan de defensa del Congreso.

En el mismo discurso, el ministro advirtió que, en el caso de un choque formal entre Rusia y Occidente, los dos bandos utilizarían indudablemente todas las armas en su poder incluso las nucleares.

La nueva política de defensa británica se basa en las armas nucleares como elementos disuasivos y dispone una reducción gradual de los efectivos armados y de las armas corrientes tales como los acorazados y los aviones.

El debate sobre esta política terminará mañana en la noche con un discurso - resumen del primer ministro Harold Macmillan, tras lo cual habrá una votación.

La oposición laborista ha presentado una enmienda al proyecto de resolución aprobatorio que, en la práctica, equivaldría a un voto de censura. La enmienda laborista, en efecto, pide una postergación de las pruebas de bombas de hidrógeno británicas "por un período limitado". Sandys dijo hoy a la Cámara que el plan presentado al país hace dos semanas deberá ser llevado a la práctica en un plazo de cinco años.

"Algunas gentes dicen que la política es revolucionaria, pero otras dicen que no hay nada nuevo en ella —agregó.— Ambas cosas son correctas.

"Desde que hay que aceptar ya que es imposible la protección adecuada contra un ataque nuclear a fondo, creemos que el pueblo británico comprende en que los recursos disponibles de la nación deben aplicarse no tanto a los preparativos para librar una guerra, como al esfuerzo de impedir que esta catástrofe se produzca alguna vez'.

"No habrá seguridad real en el mundo mientras no hay desarme, —continuó,— pero creo que la mayoría de nosotros estamos de acuerdo en que el desarme nuclear, por sí mismo, sería desastroso"...

Sandys fué interrumpido por gritos de "no, no" de los bancos laboristas, pero continuó:

"...Puesto que daría una decisiva superioridad militar a Rusia, que siempre podría mantener fuerzas corrientes mayores".

El ministro expresó que debe aceptarse también el hecho de que "único que impide una agresión rusa es el poder de Occidente de responder con armas nucleares. A este respecto, reafirmó que el mundo libre depende enteramente de Estados Unidos, pero hizo hincapié en que Gran Bretaña debe poseer también sus propias armas nucleares.

Aunque haya fuerzas norteamericanas en Europa y bombarderos norteamericanos en Gran Bretaña, expresó, "no es posible dejar a Estados Unidos la responsabilidad exclusiva de proporcionar las armas nucleares disuasivas, ya que nunca se podrá tener la seguridad absoluta de que todos los gobiernos norteamericanos futuros enfocarán los problemas de defensa en la misma forma que el actual.

"Creemos que lo conveniente es tomar medidas para que un elemento apreciable de poderío nuclear exista siempre en todas las circunstancias, en este lado del Atlántico, de suerte que nadie pueda sentirse tentado a pensar que es posible un ataque a fondo contra Europa Occidental sin correr el riesgo de la represalia nuclear", dijo Sandys.

Discutiendo el problema de la bomba hidrógena, el ministro fustigó con deleite notorio a los laboristas, que están bastante divididos en cuanto a si Gran Bretaña debe fabricarla y si, de fabricarla, tiene derecho a probarla.

Tras recordar que, cuando los laboristas estaban en el poder, se pronunciaron en favor de la fabricación y prueba de la bomba hidrógena, Sandys dijo que esa posición "cambió hace apenas dos semanas por parte del laborista George Brown, vocero de la oposición en estos problemas, en un discurso por radio.

"Me complace ver que hay sectores en ambos bandos de la Cámara a este respecto —dijo Sandys con ironía.— Es más bien fascinante observar la fisión - fusión - fisión de los honorables miembros de la oposición, y sólo esperamos ver de qué lado caerá la precipitación radioactiva".

Sandys señaló igualmente que el laborista Richard Crossman escribió recientemente en un periódico que la posición no podía ser que "pretendiendo que tiene sentido decir que Gran Bretaña debería tener una bomba hidrógena, pero no probarla".

El ministro, obviamente complacido, comentó: "creo que hay un amplio grado de acuerdo entre nosotros".

Después de Sandys, el mismo Brown expuso las críticas de la oposición al plan de gobierno, para terminar proponiendo formalmente la enmienda que rechaza dicho plan, pide al gobierno presentar planes de inmediato para abolir las pruebas hidrógenas mediante acuerdo internacional y aconseja postergar las proyectadas explosiones experimentales británicas "por un tiempo limitado" hasta que se haya considerado la respuesta de los demás gobiernos a la iniciativa de Gran Bretaña.

## SE NORMALIZA LA SITUACION EN AMMAN

AMMAN, Jordania, 16 (UP). — El joven rey Hussein continuó hoy consolidando su nueva autoridad al recibir el juramento de fidelidad de unos 200 caudillos de las aguerridas tribus beduinas que constituyen la espina dorsal de su fuerza militar.

La ceremonia del juramento se efectuó en el palacio real al mismo tiempo que circulaba aquí la versión de que el rey gestiona una nueva conferencia de jefes de Estados árabes para contrarrestar la política común frente al comunismo y una actitud también común frente a la "Doctrina Eisenhower".

Estos dos son tal vez los problemas más urgentes que enfrentan a los Estados árabes en el plano internacional. La semana pasada, un serio choque entre las simpatías del rey hacia Occidente y las tendencias izquierdistas y filosoviéticas del entonces primer ministro Suleiman Nabulsi provocó una explosiva crisis de gobierno en Jordania.

La crisis fué solucionada ayer con la designación del doctor Hussein Khaldi, moderado y firme partidario del rey, como primer ministro. Nabulsi, sin embargo, no sólo conservó su posición en el gobierno, sino que quedó al frente precisamente de la decisiva cartera de Relaciones Exteriores en la que podría continuar imprimiendo las orientaciones que lo pusieron en conflicto con el rey.

Esta situación confusa en el gobierno parece persistir también en el ejército.

En círculos militares se dijo que el general Ali Abou Nuwar, comandante en jefe del ejército, se encuentra en Siria con "licencia" de dos semanas. Aunque en el momento culminante de la crisis se dijo que Nuwar había sido desterrado a Siria por el rey, a causa de su inclinación hacia lo que ha sido llamado el eje El Cairo-Damasco-Moscú, hoy se dijo que lo más probable es que el general conserve su posición de jefe del ejército tal como Nabulsi conservó su cargo de ministro de RREE.

La jurada fidelidad de los beduinos, sin embargo, afirma la posición del rey. Durante la crisis reciente, las unidades beduinas de la antes llamada Legión Arabe (ahora primera división del ejército) se mantuvieron firmes detrás del rey ante lo que este calificó de "vil intento" de socavar la lealtad del ejército.

Hoy, unos 200 caudillos beduinos visitaron al rey en su palacio de Amman para jurarle fidelidad.

En el frente político, Hussein conferenció de nuevo telefónicamente con el rey Saud de Arabia Saudita, y el presidente Shukri El Kuwatly, de Siria, para proponerles, según se dice, una nueva conferencia de jefes de Estado. Hussein recibió también a los enviados diplomáticos de Arabia Saudita, Siria y Egipto, lo mismo que a los representantes de Gran Bretaña e Irak.

PROMESA DE LEALTAD

AMMAN, 16 (INS). — El nuevo Gabinete jordanio, purgado de comunistas y extremistas, prometió hoy lealtad al Rey Hussein tras una crisis de seis días que había amenazado con lanzar a todo el Medio Oriente a una guerra.

La crisis terminó anoche —al menos temporalmente— cuando Hussein aprobó formalmente un Gabinete de coalición de siete hombres presidido por un nacionalista árabe independiente que ha mostrado tendencias favorables a Occidente.

El nuevo premier es el Dr. Hussein El Khaldi, que el pasado jueves fracasó en su intento de formar un Gobierno a petición del Rey por la oposición de los poderosos elementos izquierdistas en el Parlamento. La lealtad del recio y pequeño ejército jordanio a su joven Rey, lo que dió la victoria a Hussein en su lucha para impedir que su pequeña nación caiga dentro de la órbita soviética en el mundo árabe.

La prueba se produjo el sábado por la noche, en la base del ejército en Zarka, a 29 kilómetros de la ciudad capital Amman, cuando se dice que Hussein se presentó en forma dramática ante las tropas y obtuvo una promesa de lealtad.

(Informes llegados a Beirut dicen que hubo un encuentro en la base entrelas unidades del ejército leales y opuestos a Hussein. Varios soldados resultaron muertos y heridos.)

(Otros informes procedentes de Beirut dicen que Hussein había pedido a Siria que retire las unidades militares que ha mantenido en Jordania desde la breve guerra en Sinai entre Israel y Egipto. Los sirios dieron apoyo moral a los enemigos de Hussein, durante la crisis).

Los funcionarios en Amman negaron que hubieran ocurrido choques, pero admitieron que había —diferencias de opinión— entre ciertas facciones en Zarka.

Una indicación de que la victoria de Hussein se ganó por compromiso más bien que por haberse apoderado totalmente del control fué el hecho de que el ministro del Exterior en el nuevo gabinete es Suleiman Nabulsi, el premier pro soviético del gobierno destituído el pasado miércoles. Nabulsi, líder de los Nacional Socialista cuyos 13 asientos en la Cámara de Diputados de 40 miembros les convierte en el partido de mayoría en el Parlamento, había sido partidario de una Federación de Jordania con Asia y de establecer relaciones diplomáticas con Rusia.

Sin embargo, el izquierdista número uno en el antiguo gobierno era el ministro del Exterior Abdala Rimawi, un nacionalista extremista con una violenta desconfianza de Occidente. Fue eliminado del nuevo gabinete junto con Abdel Kadar el Alah y Shafik Arshidat, miembro del bloque nacionalista que es una pantalla comunista.

La posición de otra figuara objeto de controversia, el mayor general Alí Abu Nuwar, se encuentra envuelta en medio de informes contradictorios. Un funcionario del gobierno dijo que Nuwar aún está comandante en jefe del ejército. Pero otros informes dicen que está exilado en Siria o que está preso en Amman.

La vuelta de Jordania a una precaria normalidad se señaló por un anuncio del gobierno anoche diciendo que se habían levantado la censura y que las comunicaciones y operaciones de la aviación civil se habían restablecido.

El vocero dijo que las fronteras de Jordania no sabían sido cerradas durante la crisis, como se había dicho desde los países vecinos y que slo había habido pequeñas manifestaciones en Jerusalén, Ramallah y Nablus.

La radio de Bagdad anunció que el primero de Hussein, el rey Feisal de Irak, y el rey Saud de la Arabia Saudita, habían ofrecido a Hussein cualquier ayuda que necesitara para solucionar la crisis.

Irak y Aarabia han sido los principales oponentes en el mundo árabe a la política egipcia y siria de amistad hacia el bloque soviético.

Antes de formarse el nuevo gabinete, Hussein llamó a 60 ex ministros y al gobierno interino a Palacio para pedir la solución de la crisis.

El Kalidi obtuvo la aprobación para su coalición de siete hombres después de una conferencia de tres horas.

El rey habló a unos 3.000 jordanios congregados frente a palacio declarando que su actuación en la crisis no había sido guiada por interés personal:

"Si pensara que con ello se beneficiaría el país, estaría dispuesto a abandonar el trono".

Atacó a los "elementos subversivos" en Jordania, prometió continuar su política de "liberación árabe" y dijo que la renuncia de Nabulsi había sido una cuestión de política interna, no exterior.

Kalidi, que tiene 65 años de edad, ser el primer premier jordanio de origen palestino. Todos los miembros de su gabinete son independientes, con excepción de Nabulsi.

Si el nuevo gobierno estará o no dispuesto a aceptar ayuda de Eisenhower para el Medio Oriente, probablemente no se aclarará por algún tiempo. Pero parece seguro que Jordania cada vez se acerca más a los estados pro occidentales de Irak y la Arabia Saudita mientras se aparta de Siria y de Egipto.

De este modo, victoria de Hussein ha sido un golpe para el presidente egipcio Gammal Abdel Nasser, quien ha estado tratando de unir a Jordania a un bloque "neutralista" árabe bajo su direccin.

## UN BARCO DE EE. UU. SE APRESTA A CRUZAR SUEZ

WASHINGTON, 16, (UP). — Los Estados Unidos esperan que "en los próximos días" se aproxime al Canal de Suez el primer buque norteamericano que intenta la travesía desde la invasión de Egipto en el Otoño último, y que solicite permiso egipcio para hacerlo, según dijeron hoy funcionarios de los Estados Unidos.

Desmintieron los informantes, no obstante, que el Gobierno de los Estados Unidos esté a punto de "permitir", a los buques norteamericanos pasar por el Canal. Dijeron que el Gobierno no tiene autoridad para prohibir el uso del Canal a los buques de este país.

Por su parte, los diplomáticos dicen que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia aún no han decidido si plantear la totalidad del problema de Suez en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y que están en estrecha consulta sobre esa "posibilidad"; al mismo tiempo se están sosteniendo conversaciones en Nueva York con el Secretario General de las N. U., Dag Hammarskjold.

Algunos diplomáticos manifestaron que los tres países están casi a punto de decidir plantear el asunto, probablemente en el curso de las próximas 48 horas.

Sin embargo, el Jefe del Gabinete de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, se negó, en una audiencia periodística, a confirmar o desmentir si se había adoptado una decisión.

Se limitó a decir que los Estados Unidos aún continúan en las negociaciones con Egipto sobre los procedimientos de las operaciones del Canal de Suez. Los diplomáticos esperan que éstas gestiones continúen aun cuando el asunto se plantée en el Consejo de Seguridad.

Refiriéndose a la presunta autorización para el uso del Canal por los buques de pabellón norteamericano, White, dijo, que el Gobierno nunca ha prohibido eso, y recordó que solo había instado a los navieros a usar "prudencia" en la cuestión, a causa de los "azares" materiales y legales.

Otros informantes manifiestan que el Gobierno prefiere que los buques eviten el uso del Canal hasta que se llegue a un acuerdo, pero reconoce que los navieros anhelan usarlo ahora que ya está abierto otra vez.

Los buques de los Estados Unidos que usen el Canal probablemente paguen en efectivo a Egipto "bajo protesta". Este era el sistema seguido cuando Egipto nacionalizó la citada vía de navegación hasta que ésta quedó obstruída por las consecuencias de la invasión de principios de noviembre.

El Gobierno de los Estados Unidos cree que el método de la protesta es el más deseable mientras se falla legalmente la cuestión de los pagos que exige la compañía del Canal.

Según los funcionarios, los británicos tienen prisa por llevar la cuestión del Canal a las N. U., pero los Estados Unidos y Francia están obrando con más cautela.

Agregan que "el progreso o la falta de él" en las conversaciones directas entre los Estados Unidos y Egipto que actualmente se desarrollan en El Cairo determinará si se recurre al Consejo de Seguridad con el problema. Si hubiera alguna esperanza de progresar, la acción se retrasaría por lo menos hasta después de las vacaciones de Pascua.

INCIDENTE

TEL AVIV, 16 (U.P.). — Se informa que hubo diversos incidentes en la Tierra Santa hoy, en vísperas de iniciarse las celebraciones de la Semana Santa y en plena celebración de la Pascua Judía.

El Coronel del Ejército israelí Nehamia Brosh, declaró que en esos incidentes, desde el Mar Muerto, a lo largo de la frontera de Jordania, hasta los límites de Siria y Líbano, murieron dos guardias israelíes y fueron secuestrados dos árabes-israelíes.

Añadió, que los sirios también hicieron un ataque de hora y media de duración en Kfar Szold, en la Alta Galilea, pero no hubo bajas.

Según expresó el Coronel Brosh, libaneses que se infiltraron en el territorio israelí secuestraron un árabe de la Colonia Agrícola de Manara, un kilómetro al interior de la frontera israelí. El otro árabe - israelí secuestrado fué una pastora raptada en las afueras de Ellón. Brosh, afirmó, que esas dos personas fueron llevadas a territorio libanés.

## Electricidad del átomo

WASHINGTON, 16 (INS) — El ejército anunció hoy que por primera vez se está produciendo electricidad del átomo en un dispositivo tan pequeño que pueda usarse en bases militares remotas

El dispositivo en cuestión es el "reactor de feurza eléctrica empacada", llamado así porque puede desmontarse y transportarse por avión.

El generado de electricidad nuclear se construyó a un costo de tres y medio millones de dólares en el Centro de Ingeniería del Ejército en Fort Belvoir, Virginia

Aunque se destina a fines militares, el rector de fuerza eléctrica empacada es de gran interés para la electrificación rural donde las necesidades de fuerza eléctrica son muy limitadas para permitir la construcción de grandes centrales de fuerza eléctrica nuclear como las proyectadas para centros urbanos.

Informó el ejército que su reactor es el primero que se complesta "únicamente para suplir fuerza eléctrica y para fines de calefacción".

Con anterioridad los reactores fueron construidos para la producción exposiva, experimentación, investigación y propulsión nuclear.

La capacidad de fuerza eléctrica de esta nueva central nuclear es de 1.855 kilowatios, que son suficientes para suplir a una pequeña base militar o poblacin residencial de 1.000 a 5.000 habitantes.

## BRASIL ESTUDIA EL MERCADO COMUN EUROPEO

NUEVA YORK, 16, (UP). — El Brasil está observando con gran interés la formación del nuevo mercado común europeo y cree, según el economista brasileño Herculano Borges Da Fonseca, que en fin de cuentas ese mercado ha de crear mayor poder adquisitivo en aquel continente, y ese poder "le permitirá comprar más productos nuestros".

En una entrevista con la prensa en el "Coliseum" de Nueva York, donde se está celebrando la Feria Comercial Internacional, Borges de Fonseca, Asesor Económico del Presidente Juscelino Kubitschek, dijo, que es algo prematuro en juicio sobre el mercado común.

Un periodista le había preguntado si el mercado común podría representar un peligro para el Brasil y si habría de significar que el café del Congo belga, por ejemplo, sería admitido en Europa con menores derechos arancelarios que el brasileño.

Borges, declaró, que las presiones inflacionistas están disminuyendo en el Brasil, y si continúa esa tendencia, el país llegará pronto, a su juicio, a un grado de estabilización que será un augurio favorable de su porvenir económico.

Destacó que el Gobierno fué capaz de hacer en 1956 economías por un valor de 7.000 millones de cruzeiros, y que obtuvo préstamos públicos y privados por un total de 300.000.000 de dólares, frente a 70.000.000 en 1955.

"El aumento de las inversiones —prosiguió— fué debido a la estabilidad del Brasil. Cuando el Presidente Kubitschek visitó Europa y los Estados Unidos inspiró confianza en todas partes. Creemos que en el país hay un ambiente de seguridad".

El funcionario brasileño, agregó, que su país disfruta ahora de una balanza comercial favorable, con exportaciones de productos valorados en 1.400 millones de dólares e importaciones por valor de 1.100 millones en 1956, y "además, en el año 1956 pudimos amortizar 179.000.000 de dólares en empréstitos."

Borges Da Fonseca pasará dos o tres semanas en los Estados Unidos exponiendo a presuntos capitalistas las normas brasileñas y la forma en que pueden participar en los negocios del Brasil "con un mínimo de tramitación oficial."

Para terminar, dijo, que tiene entendido que el Ministro de Hacienda de su país, José María Alkimin, quizás venga a los Estados Unidos, "hacia fines de este mes".

## ARCINIEGAS SE QUEJA DE AUTORIDADES DE EE. UU.

NUEVA YORK, 16, (INS). — El Profesor German Arciniegas, ex-ministro de educación de Colombia, dijo hoy que fué demorado por hora y media ayer en Miami debido a un error de las autoridades de inmigración, que espera no volverá a repetirse.

La demora fué la tercera en cuatro años para el Profesor que dicta una cátedra de literatura hispanoamericana en la Universidad de Columbia.

El Dr. Arciniegas manifestó a International News Service que llegó ayer a Miami a eso de las siete de la mañana y que un funcionario de la inmigración le pidió que esperase, mientras se verificaba una "investigación rutinaria". Hora y media más tarde, se le permitió seguir, sin habersele interrogado.

"En ninguna de las tres veces en que se me detuvo en la inmigración me han hecho preguntas", explicó el Profesor Arciniegas.

Dijo que todo se debe a una información mal intencionada del gobierno anterior de Colombia, hecha con animos de perjudicarlo por su oposición a Laureano Gomez y a Roberto Urdaneta Arbelaez. El gobierno de los Estados Unidos investigó los cargos de filiación comunista que se le habían hecho y le dió al Dr. Arciniegas visa de residencia.

German Arciniegas llegó ayer a los Estados Unidos procedente de Panamá donde fué invitado por la Universidad a dictar dos conferencias sobre Américo Vespucio y los problemas de la democracia en los Estados Unidos.

El New York Times de hoy en un editorial que titula "un desgraciado incidente" dice, "el incidente no puede perjudicar al señor Arciniegas sino que nos perjudica a nosotros. Hace a los Estados Unidos aparecer en ridículo ante los ojos de la América Latina, y fomenta la creencia de que Washington favorece a los dictadores".

Tan pronto como el departamento de estado y el departamento de justicia en Washington "se informaron de este deplorable acto de estupidez", del funcionario de inmigración de Miami, dice el Times corrigieron el error dando las satisfacciones del caso.

Agrega en su editorial: "el Profesor Arciniegas es dirigente del Partido Liberal de su patria, Colombia... Es uno de los principales historiadores y periodistas de la América Latina. Las autoridades de inmigración no han podido escoger víctima más inocente ni mejor conocida. Como liberal se ha opuesto tenazmente a los dos dictadores que han plagado a Colombia en años recientes, Laureano Gomez y Gustavo Rojas Pinilla".

El Dr. Arciniegas fué demorado por primera vez en 1953 a su regreso de un viaje a Francia. Después de permanecer un día en Ellis Island, le fué permitida la entrada al país sin interrogarsele.

En 1954 ocurrió la segunda detención, cuando se le demoró por espacio de una hora y se le quitó el pasaporte, que más tarde le fué entregado.

El Profesor Arciniegas dijo que esperaba que esta fuese la última vez que surgiese un incidente similar, ya que ha recibido excusas en este sentido del departamento de estado, que le furon transmitidas ayer por el periodista Herbert Matthews del New York Times.

## FRANCIA FRENTE A GRAVE HUELGA

PARIS, 16, (UP). — Todo indica esta noche que Francia soportará su peor huelga en cuatro años. Durante las próximas 48 horas deben parar 365.000 ferroviarios, 10.000 trabajadores de barcazas y 8.000 dotaciones de tierra de la Air France.

En previsión el gobierno apartó los pocos camiones que no tiene comprometidos en Argelia para contribuir al transporte. Un total de 150 fueron destinados a la zona de París. Los pasajeros que utilicen los camiones pagarán las tarifas que cargan los trenes de segunda clase.

De concretarse la huelga, y no hay indicios de que pudiera evitarse, dejará inmovilizados a millares de turistas, así como a centenares de miles de empelados y obreros franceses.

En todos los casos el motivo del paro dispuesto es por mejoras de salarios. En términos generales puede decirse que la exigencia es de otros 5.000 francos al mes.

El paro de los ferroviarios que durará 48 horas, está fijado para la medianoche o la hora en que los últimos trenes lleguen a la más próxima estación mayor. El mismo plan se aplica a los barqueros. En cuanto a las dotaciones de tierra de la Air France, su huelga de 24 horas comenzará mañana a medianoche. Este paro amenaza las líneas aéreas propiedad del estado. Las líneas aéreas internacionales que hacen escalas en Francia no se verán afectadas.

Esta noche dos sindicatos anunciaron que sus afiliados, trabajadores respectivamente de los autobuses y de los trenes subterráneos de París, acatarán también el llamado a huelga por 48 horas. Un tercer sindicato de estos trabajadores no ha tomado aún decisión.

Cabe señalar que los trabajadores de los autobuses y de los trenes subterráneos pertenecen a 17 sindicatos diferentes.

Los trabajadores de los servicios públicos principalmetne barrenderos y sepultureros, dispusieron un paro de medio día para el jjueves.

El primer ministro Guy Mollet y sus ministros estuvieron reunidos el día entero. Sin embargo, su preocupación mayor no fue la ola de hhuelgas sino el proyectado corte de 250.000 millores de francos en los gastos civiles y militares, y el posible establecimiento de nuevos impuestos para recaudar 100 mil millones de francos más.

La razón principal del descontento obrero es el constante, aunque lento, aumento de los precios en el transcurso d. los últimos 18 meses.

El gobierno ha conseguido mantener el índice oficial de precios haciendo malabares con los artículos de primera necesidad en la lista oficial. Pero para el ama de casa no existe duda de que los precios subieron.

Contribuyen a agravar la situación el gasto de la guerra argelina, que ahora cuesta bastante más de 1.000 millones de francos por día. Asimismo influyó en el aumento del costo de la vida la clausura del Canal de Suez, que trastornó la balanza depagos de Franca puesito que Francia tuvo que pagar en dólares el petróleo que importó de otras fuentes para compensar la interrupción del petróleo del Cercano Oriente.

## TRATAN DE QUE PIROGOV REGRESE A LA U. SOVIETICA

NUEVA YORK, 16, (INS). — Se dijo hoy que los diplomaticos soviéticos han intensificado su prolongada campaña para convencer al aviador ruso refugiado Peter Pirogov a fin de que regrese a Rusia.

La revista Newsweek dice que un segundo secretario de la Embajada soviética en Wáshington ha estado visitando la casa en Alexandria, Virginia, del ex teniente de la fuerza soviética, que escapó en 1948 en un avión, yendo a parar a la zona norteamericana de Austria.

Newsweek dice que el funcionario ruso, Genadi F. Mashkentzev, aseguró a Pirogov en dos visitas el mes pasado que "el podría regresar a la Unión Soviética por cuenta del gobierno, vivir en cualquier ciudad que el elija, y estar en perfecta libertad".

Mashkantzev, según la revista, dijo al refugiado de 37 años y padre de tres niños nacidos en Estados Unidos que el embajador soviético Georgi N. Zaroubin, "conocía estas promesas y las aprobaba".

La revista dice que Mashkantzev entregó a Pirogov una carta firmada por Anatole Barzo, el hombre que le acompañó en su fuga.

Barzov que regresó a Rusia, en 1941, se asegura que fue ejecutado.

Vladimir Petrov, el agente de policía secreta soviético que huyó a Austria en 1954, dijo a funcionarios de Inteligencia que Barzov había sido ejecutado por fusilamiento poco después de su llegada.

Mashkantzev insinuó a Pirogov declara la revista, que los agentes de seguridad norteamericanos sabían de sus visitas y que Pirogov estaba tan comprometido que no tenía más remedio que regresar a la Unión Soviética.

Un juez Federal recientemente rechazó lya solicitud hecha por Pirogov de ciudadanía porque había sido miembro del Partido Comunista Soviético.

## NUEVA NOTA DE ADENAUER A NIKOLAI BULGANIN

BONN, 16, (UP). — Fuentes del gobierno de Bonn revelaron hoy que el canciller Konrad Adenauer envió una nueva nota personal al primer ministro soviético Nikolai Bulganin, proponiendo negociaciones comerciales entre ambos países que comenzarían en mayo.

Las fuentes dijeron que la nota ya está en Moscú y fue entregada a Bulganin por el embajador de Alemania Occidental Wilbelm Hass. El texto será publicado posiblemente mañana.

Esta es la cuarta en un intercambio de notas entre los dos jefes de gobierno sobre el mejoramiento de las relaciones germano-soviéticas, y constituye la respuesta a una carta del primer ministro soviético del 24 de marzo.

Fuentes informadas dijeron que Adenauer señala tres puntos principales:

1º Deplora que Bulganin no haya dicho nada acerca de la repatriación de los civiles alemanes todavía cautivos en Rusia. Recalca que el gobierno de Bonn considera esto tan importante como la la conclusión del tratado comercial.

2º Rechaza nuevamente las demandas de Bulganin para negociaciones directas entre Alemania Occidental y Oriental sobre la unificación alemana.

3º Propone comenzar negociaciones comerciales en mayo y sugiere que se efectúen en Bonn y Moscú simultáneamente.

Las fuentes dijeron que Adenauer rechazó las acusaciones de Bulganin en su última nota, en el sentido de que discursos del ministro de Relaciones Exteriores Alemán, Heinrich von Brentano, están afectando las relaciones germano-soviéticas.

Despachos procedentes de Moscú llegados hoy a esta capital dijeron que el embajador de Alemania Occidental en Rusia entregó esta noche al primer ministro soviético la respuesta de Adenauer a su nota del 21 de marzo.

## Mejora F. Sagan

PARIS, 16 (INS) — La joven novelista francesa Francoise Sagan mejoró hoy lo suficiiente para tomar su primer alimento desde que sufrió gravísimas lesiones el domingo al volcarse su coche deportivo en el que corría.

Su hermano, Jackes Quorez dijo a los periodistas que había hablado con ella y que ella desayunó té, tostada y jamón la autora de 21 años del libro de gran venta "Buenos días tristeza" y "Una cierta sonrisa" sufrió la fractura de la clavícula, heridas y posibles lesiones en el cráneo e internas.

El hermano dijo a los periodistas que "los médicos estiman que debemos esperar unos 10 días para saber si mi hermana está o no fuera de peligro".

El periódico Paris Presse dice que ella declaró a su hermano que no volverá a correr en un cobhe deportivo porque:

"No se puede vivir peligrosamente sin arrastrar a los que están cerca de uno por la misma senda peligrosa. Papá y mamá están sufriendo demasiado".

## PABLO CASALS SUFRIO UN SINCOPE AYER

SAN JUAN, (Puerto Rico), 16, (UP). — El celebrado músico español Pablo Casals sufrió un síncope esta mañana, mientras dirigía un ensayo de la orquesta que intervendrá en el festival de música de San Juan, pero afortunadamente su corazón no sufrió según los primeros examenes médicos.

Cuatro doctores acudiaron inmediatamente en su ayuda y le examinaron detenidamente tomando cardiogramas. Le dieron sedativos para que descansara y a las dos de la tarde su estado general había "mejorado".

Casals sufrió el síncope a las 11.30 a.m. en el teatro de la Universidad de Puerto Rico donde dirigía a la orquesta que participará en el festival del que el famoso intérprete del cello es atracción principal. Fué llevado inmediatamente a un vestuario del teatro y allí permaneció durante dos horas.

Los médicos informaron a las 13.30 p. m. que su color había vuelto a la normalidad, y que su pulso y presión eran satisfactorios. El primer cardiograma dió resultados negativos, pero los doctores continuarán los exámenes.

Casals, que tiene ya 80 años, saludó con voz alegre a los cincuenta músicos de la orquesta a las 9.30 de la mañana, hora fijada para comenzar los ensayos que durarán toda la semana, para el festival de música de Bach, Mozart y Schubert.

Casal empezó con la sinfonía de Mozart, mostrando gran vigor y recibiendo animadora respuesta de los músicos.

Después de un breve descanso, inició el ensayo de una sinfonía de Schubert. Al empezar el segundo movimiento, Casals agitó repentinamente su batuta hacia la orquesta, señalando que se detuvieran, y a poco cayó del podio peró se levantó y consiguió salir del escenario sin ayuda.

El músico se quejó de fuertes dolores al pecho y estómago. La señora del gobernador de Puerto Rico, doña Inés de Muñoz Marín, que se encontraba presente en el ensayo, fué una de las primeras en acudir al lado de Casals, junto con su nuera María Casals y el primer ayudante - director Alexander Schneider.

Inmediatamente fueron llamados los médicos José R. Pasalaque, José C. González Giusti y Angel Arturo Cintron Rivera, que iniciaron un detenido exámen del paciente, quien ya había sido trasladado a uno de los vestuarios. Al cabo de dos horas, y luego de aplicarle inyecciones, Casals fué llevado en una ambulancia a su residencia.

Schneider dijo que los ensayos se reanudarán bajo su dirección mañana por la mañana, hasta que Casals mejore completamente.

El festival ha atraído gran cantidad de aficionados a la música de diversas partes del mundo, y las entradas para los diferentes conciertos están vendidas en su totalidad desde hace tres meses. Se le considera como uno de los grandes acontecimientos artísticos de Casals, considerado uno de los más grandes músicos contemporáneos, que por primera vez aceptó actuar fuera de Francia, donde reside habitualmente.

## RUEBOTTOM SUSTITUIRA A HOLLAND

WASHINGTON, 16, (INS). — El presidente Eisenhower nombró hoy en propiedad como secretario auxiliar de estado para los asuntos interamericanos al tejano Roy Richard Ruebottom Jr. Ruebottom, de 45 años de edad, había estado desempeñando el cargo desde que el anterior secretario auxiliar Henry F. Holland se retiró hace 8 meses para volver al ejercicio de su profesión de abogado.

El joven diplomático de carrera se considera como uno de los más competentes del servicio exterior. Desde que ingresó en el Departamento hace diez años ha logrado un ascenso meteórico.

En los últimos ocho meses desempeñó tan cabalmente las funciones de relaconesi interamericanas, que sus superiores en la Casa Blanca y el Departamento de Estado resolvieron nombrarlo a él para el cargo en preferencia a otros candidatos.

No solamente mereció buenas opiniones por la manera de llevar a cabo sus tareas cotidianas, sino también por su habilidad de llevarse con los miembros del Congreso. Además lo estiman mucho los embajadores latinoamericanos y sus compañeros de trabajo en el Departamento de Estado.

Algunos de los candidatos que previamente se habían mencionado para el cargo son Robert C. Hill, secretario auxiliar de asutnos latinoamericanos, Vance Brand, director del Export-Import Bank y Robert Smith, gerente de una línea aérea en Costa Rica.

CREDITO DE EMERGENCIA

WASHINGTON, 16. (INS). —El Senado actuando rápidamente ha aprobado hoy un crédito de emergencia de 41.000.000 para restablecer los servicios postales completos.

La medida aprobada por la comisión de créditos del Senado esta mañana y por el Senado en pleno unos cuantos minutos después de reunirse, vuelve ahora a la Cámara donde la acción final se espera antes de esta noche.

El Senado agregó una provisión de 800.000 para gastos de atención de distintas comisiones y este cambio requiere la aprobación de la Cámara antes de que el proyecto de ley pueda ir al Presidente Eisenhower.

El director de comunicaciones Arthur E. Summerfields, declaró que él no cancelará su reducción en el servicio postal hasta que tenga el dinero en mano.

Summerfield había pedido 47 millones de dólares para mantener el servicio postal completo desde la fecha presente hasta el 30 de juno.

Al ser informado de la aprobación por el Senado Summerfield dijo a los periodistas qued aría una declaración hoy más tarde. Aparentemente se propone anunciar la reducción de los servicios postales que él suspendió el pasado sábado.

CRITICA A EISENHOWER

WASHINGTON, 16. (INS). — Edgar Eisenhower reveló hoy que le perturba mucho la influencia liberal que Milton Esenihower ejerce sobre su hermano presidente, Ike.

El abogado de Tacoma, Washington, manifestó a este corresponsal en una entrevista exclusiva que también se preocupa por el poder que ejercen en la Casa Blanca el presidente auxiliar, Shreman Adams y Paul Hoffman.

Edgar, el más conservador de los cinco hermanos Eisenhower, sacudió la cabeza al referirse al estado del gobierno y manifestó:

"No acabo de comprender que fue lo que persuadió a Dwight (nunca le llama Ike) a decidirse por ese enorme presupuesto este año. Todos sus discursos de campaña y promesas eran a favor de reducciones en los gastos del gobierno, me gustaría saber que clase de influencia se ejerca sobre mi hermano".

Edgar gruñó un rato y luego continuó: "hace dos meses hubiese jurado que Milton (el doctor Milton Eisenhower, presidente de la Universidad John Hopkins) fue el responsable del curso que han tomado las cosas. Ahora no estoy tan seguro".

Explicó que cuando se hallaba hace un par de meses en Arizona tratándose de una neuritis, leyó una relación periodística de un discurso pronunciado por Milton en el que se oponía a la extensión de ayuda federal para la educación superior.

"Inmediatamente subrayé la palabra superior y la envié por correo a Milton preguntándole porque no aplicaba sus palabras a toda la educación. Milton me contestó que su discurso fue hecho para un grupo de educadores de escuelas superiores de enseñanza, pero evitó cudadosamiente decirme su opinión sobre la ayuda federal para las escuelas regulares".

Edgar expuso francamente su posición sobre el asunto. Afirmó que se opone a la ayuda federal para cualquier escuela a menos que las facilidades de una comunidad local sean tomadas por una gigantesca instalación militar.

"Personalmente estoy preocupado con la carta contributiva escolar", gruño Edgar, "porque están usando el dinero con poco sentido. Los hechos no se están exponiendo con honradez, están utilizando retratos fraudulentos para ilustrar las necesidades escolares. Hombre, la mitad de mi dinero contribuido en mi distrito es para las escuelas y alegan que cada salón de una nueva escuela cuesta 38.000 dólares. Eso es escandaloso. Ningún salón de clase cuesta tanto en ninguna pandilla de construcción."

Entrevistado en su suite del hotel Staller Edgar también expresó su "desaliento y alarma" ante el tremendo costo del gobierno.

"Esta alta contribución está matando la industria y la ambición", declaró. "¿Cómo es posible que Dwight haya aceptado esta ridícula proposición? No estoy del todo seguro que no fue Milton".

## CALIFICACION DE ESTRENOS

ELISEO y COVENTRY. — "La despedida" (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años).

AMBASSADOR. — Hasta la última bala" (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años).

EL POLVORIN. — "El mundo de los animales" (1B). Admisible para todo público. (Para mayores de 11 años).

IGUAZU. — "La soga siniestra". (1B) Admisible para todo público. (Para mayores de 11 años).

ARIEL y TROCADERO. — "Ricardo III" (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años).

CENTRAL. — "Los jueves milagro". (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años).

El deber de amar

# El último Sermón de Cristo

La Iglesia consagra esta semana a la meditación de la pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo, y por lo tanto, al recuerdo piadoso de nuestra Redención. Quiere con ello avivar en nosotros el amor que debemos tener a nuestro Dios ante los hechos que nos ponen de manifiesto un amor tan grande del Creador para con su insignificante y —por añadidura— pecadora y rebelde creatura, que parece imposible.

Si la meditación personal de estos misterios es absolutamente necesaria para llegar al amor de Dios, no lo es menos la meditación colectiva. Somos seres sociales y, por una causa que no podemos aún explicarnos completamente, los sentimientos colectivos ejercen en nosotros una influencia casi milagrosa.

Pero no solamente esta meditación, recogida y fervorosa, es necesaria para llegar al amor de Dios, sino que lo es también para llegar al amor verdadero entre los hombres. Aprendemos con el ejemplo de Dios a amar a los que —a la vista— no tienen méritos para ser amados, sino todo lo contrario. Así somos nosotros, y Dios nos amó a pesar de ser indignos de ser amados.

[…]

# Con solemne Vía Crucis se preparan los espíritus para la conmemoración de los grandes misterios de la redención

## EL VIERNES, A LAS 9 DE LA MAÑANA, EL Excmo. Sr. ARZOBISPO PRESIDIRA LA VISITA A LOS MONUMENTOS

En nuestros templos se vienen cumpliendo las ceremonias preparatorias para la celebración magna de la Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor. Ayer y hoy continúan realizándose solemnes Vía Crucis en las Parroquias, conforme el programa ya publicado. Y mientras se preparan los espíritus para vivir intensamente las solemnes ceremonias litúrgicas del Jueves, Viernes y Sábado Santo, todo el pueblo vive pendiente de la exteriorización que significará la visita a los Monumentos que como todos los años concentra el interés general. *Podemos anunciar al respecto, que el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo presidirá la columna de fieles que partirá el viernes a las 9 de la mañana de la Basílica Metropolitana.*

### PARROQUIAS

[…]

Semana Santa explicada

## Miércoles y Jueves Santos

[…]

Ayuno y abstinencia

SOLAMENTE EL VIERNES SANTO ¡Recuérdelo!

De la Instituc. Teresiana

Audiciones de "ANUMICHI"

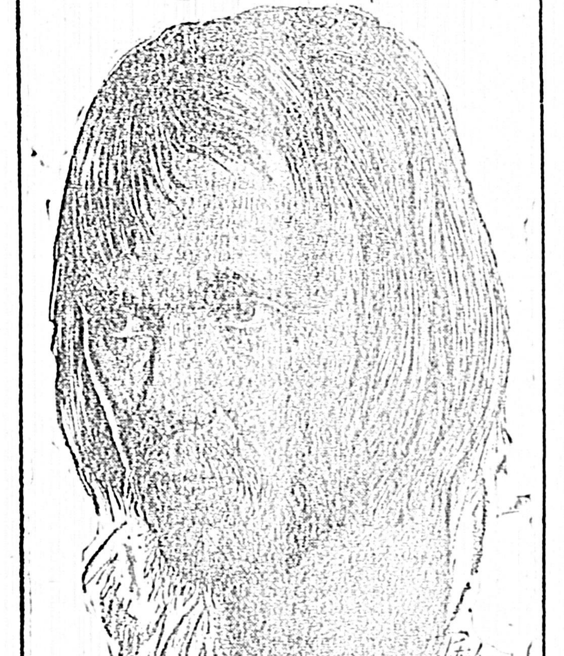
Cristo Misionero

Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

CALIFICACION DE LECTURAS

[…]

Jesús lo amaba



## EL BUEN LADRON

*"...y decía: Jesús, acuérdate de mí cuando llegues a tu reino".*

Lucas XXVVV: 42.

Dos delincuentes empedernidos están pagando el precio máximo por sus actividades ilegales: clavados en la cruz.

Entre ellos, en una tercera cruz, cuelga el Dulce Pastor de las almas de los hombres, "fichado entre los transgresores" porque El había venido al mundo para ser portavoz de la Verdad.

Aún entre los estertores de la agonía final, uno de los ladrones se hace eco de la mofa y del escarnio de la multitud.

Pero su compañero, quien había escuchado con asombro las palabras del Hombre en la cruz en medio de ellos: "Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen", sintió correr por todo su organismo una nueva sensación de amor hacia el Nazareno. Sintió una especie de despertar dentro de sí mismo que aclaraba sus pensamientos situándolos en una nueva perspectiva.

Olvidando su propia agonía, se volvió hacia su compañero ladrón. "¿Ni tú, que estás sufriendo el mismo suplicio, temes a Dios?, le dijo. "Nosotros justamente, porque recibimos el digno castigo de nuestras obras; pero éste nada malo ha hecho".

Tal vez en ese momento de terribles sufrimientos, unidos a la piedad por el Hombre inocente que sufría injusticia tan grande y al profundo reconocimiento de la identidad de ese Hombre, el Buen Ladrón presintió la futura Resurrección, puesto que exclamó:

"Jesús, acuérdate de mí cuando llegues a tu reino".

Y Jesús que habría de reconocer hasta en las horas más sombrías de depresión humana, la verdadera fe de los hombres y la verdadera lealtad, le contestó:

"En verdad te digo, hoy serás conmigo en el paraíso".

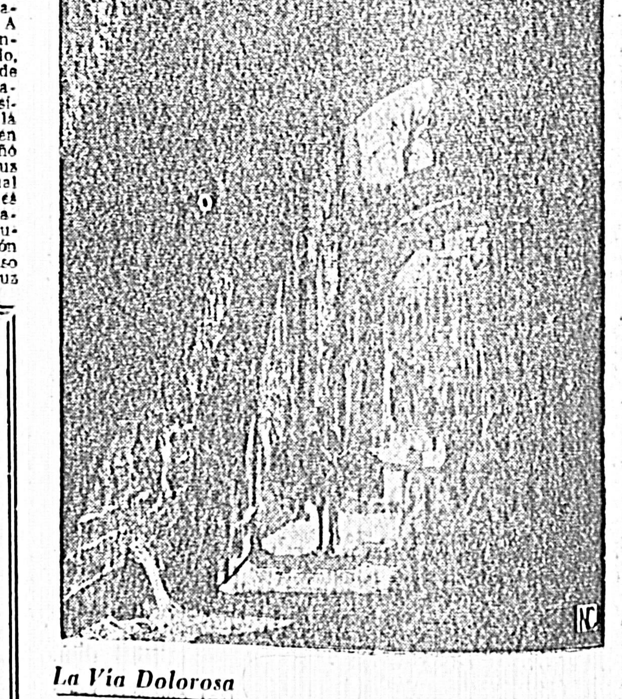
Derechos exclusivos en el Uruguay reservados por Editors Press Service Inc, para EL BIEN PUBLICO

# Figuras y reliquias de la Pasión en la Basílica de San Pedro

## El velo de Verónica, la cruz verdadera, la lanza de Longinos y los restos de San Andrés

[…]





*La Vía Dolorosa*

La foto muestra el sector de la Vía Dolorosa comprendido entre el sitio donde la Verónica enjugó el rostro de Jesús y aquel donde el Cirineo, obligado por los guardas romanos, ayudó al Redentor a llevar la cruz (Gráficas NC).

EL BIEN PUBLICO

EDICION DE 8 PAGINAS

Miércoles 17 de abril de 1957

# LA AVERIGUACION POLICIAL

La Policía, enterada por modo ignorado, de una conversación mantenida en un taxímetro que consideró indicativa de la existencia de un complot o conspiración contra el Gobierno, citó a uno de los participantes en la conversación y le tomó declaración al respecto. Luego y al parecer convencida de la falta de fundamento de sus presunciones, dejó en libertad al interrogado. Alrededor de este episodio se ha abierto una polémica llevada hasta el Consejo de Gobierno. Frente a una opinión general, que considera inapropiada la acción policial, el Señor Ministro del Interior sostuvo la tesis contraria, apoyando su juicio favorable a la actitud en la necesidad de asegurar el ejercicio de las libertades públicas por parte del Gobierno, que está obligado a mantener el orden jurídico institucional como condición necesaria de la existencia de aquellas libertades.

La discusión se ha mantenido, en general, dentro de líneas fijadas por las posiciones políticas. Como de costumbre esta limitación quita objetividad a los planteos y aleja las posibilidades de llegar a una conclusión jurídicamente correcta. Cierto es que el momento parece inoportuno para despojarse de criterios políticos, pero es indudable que, planteado el caso, se hace necesario analizarlo sin pasión para poder llegar a un juicio válido.

Por esto se nos permitirá situarnos en un clima distinto del que ha predominado en el asunto. Para nosotros, y abstracción hecha del tema concreto de la conversación, de lo que se trata es de saber si la Policía, enterada accidentalmente de la preparación de un presunto delito, tiene el derecho de proceder sin más trámite y por su cuenta a las averiguaciones tendientes al esclarecimiento de la realidad, y, caso afirmativo, si en esas averiguaciones puede o no proceder a la detención de personas, o a otras medidas similares.

En cuanto a la averiguación parece claro que la respuesta debe ser afirmativa. La policía no tiene por único fin reprimir los delitos cometidos sino también y primero, mantener el orden es decir, evitar la producción de delitos. Para esta tarea necesariamente se mueve en la zona de la averiguación de tal manera que, si la detención de personas fuera un requisito indispensable para la averiguación habría que estudiar si está autorizada tal cosa.

Nos quedaría por ver, entonces, si la detención de personas puede ser requisito imprescindible en la acción policial. En un terreno teórico el tema puede prestarse a las más variadas soluciones porque, en verdad, cada hipótesis lleva a conclusiones distintas. Pero es posible achicar el campo yendo al terreno positivo. Nos parece que la discusión es inoperante en nuestro derecho, y que la Policía no tiene facultades para detener a nadie en esa tarea de averiguación.

Nos fundamos en lo previsto por el artículo 15 de la Constitución que no autoriza la prisión sino por orden escrita de Juez competente. No tenemos inconveniente en reconocer que la practica inveterada hace que la Policía detenga todos los días a muchas personas, precisamente en tarea de "averiguaciones" y hasta que no pocas veces "demore" a esas personas mientras contrasta sus declaraciones.

Pero esta demasía que se tolera en silencio cuando se trata de castigar delitos comunes y ocurridos y de personas generalmente vinculadas a un ambiente delictual, no puede transformarse en doctrina jurídica, ni pretender un reconocimiento público. Quizá haya llegado la hora de enmendar procedimientos que se compadecen muy poco de nuestro derecho. De lo que estamos seguros es de que la presente no es la hora de ablandar un poco más los derechos que garantiza la Constitución.

A menos que se tenga el concepto jurídico que demostraba un policía de la China Comunista, que ante la protesta de un francés que entendía que ciertos procedimientos políticos eran inconciliables con las disposiciones de la Constitución de China que garantizaba la libertad individual, respondió: "Hay por un lado la Constitución, pero por otra parte, hay reglamentos de policía...".

No puede deducirse de ahí que el orden queda desamparado porque la Policía carecerá de medios para prevenir el delito. La Constitución garantiza igual que la libertad de las personas la intimidad del hogar, el secreto de las comunicaciones y de la correspondencia y a nadie se le ha ocurrido que para prevenir el delito o para garantizar el orden, la policía pueda entrar de noche en un domicilio, o apoderarse de las bolsas del correo, o intervenir los teléfonos. Recordamos a este respecto que hace muy poco se desmanteló el sistema de contralor telefónico que tenía la policía para reprimir el juego clandestino, precisamente en defensa de la norma constitucional. No nos parece que sea más importante el secreto de las comunicaciones que la libertad de las personas.

Por esto creemos, en definitiva, que cuando la Policía presume la existencia de un posible delito o la de una conspiración para delinquir, debe requerir la resolución del Juez competente y abstenerse de toda detención, porque el privilegio de decretar estas corresponde exclusivamente a la Justicia.

Aparte de esto, hay casos en que debe entenderse por "detención" no solo la privación de la libertad, sino todo procedimiento que, impuesto por la coacción psicológica que determina siempre la acción policial, se convierta de hecho en una privación de libertad. La Policía puede incurrir en abusos con la sola citación de una persona por motivos políticos. Y si las citaciones se multiplican o reiteran la desviación de derecho podría producirse aún cuando estrictamente no se hubieran violado normas precisas. El efecto intimidatorio de la acción policial ganaría, entonces, una batalla contra la libertad.

## EL GENERAL MANSILLA Y LA BOLILLA 19

Se ha hecho público el contenido de la Bolilla 19 del Programa magisterial y de las "instrucciones" dirigidas a quienes deban enseñarla.

A propósito de ello un colega recordaba la conducta levantada y noble de un Profesor de Derecho Penal de nuestra Facultad que, "en homenaje al pudor" no desarrollaba en clase los capítulos del Código relacionados con los delitos sexuales ni imponía que las bolillas del programa fueran ineludiblemente desarrolladas en las disertaciones prescriptas dentro del sistema de examenes. Y no lo hacía, seguramente, por gazmoñería, puesto que ese mismo Profesor era el autor de una obra exhaustiva sobre la materia. Era, simplemente, cuestión de sensibilidad sin que para nada gravitara ninguna "aureola de impureza y de decencia" tomadas peyorativamente y como si la pureza y la decencia fueran nimiedades, supercherías indignas de una sociedad civilizada.

Como de la mano y por el camino de la misma sensibilidad, nos hemos encontrado, también, con el recuerdo del mismísimo General Lucio Mansilla, nada menos que aquel hombre fuerte y audaz, como pensaba el cacique Mariano Rosas, que conocedor de París y Buenos Aires supo alternar también con los ranqueles.

Su obra sobre estos, "Una excursión a los Indios Ranqueles", es un modelo de literatura americana. En esa obra, que es historia, sociología y novela, amalgamados ajustadamente, su autor dedica un capítulo a describir algunas costumbres de los indios. Es el que lleva el número XXXI. En el sumario con que lo encabeza se lee, entre otras referencias, estas: "Costumbres de los indios. No existe la prostitución de la mujer soltera. El pudor entre las indias. La mujer casada. Las viudas".

Temeroso de herir la sensibilidad femenina, el autor hace al pie una llamada en la que textualmente indica: "Esta carta será mejor que no la lean las señoras".

El contenido del relato, salvo alguna referencia intencionada o picaresca, está muy lejos de las novelas llamadas realistas y lejísimo desde luego, del contenido de la Bolilla 19 de las "instrucciones" con que el Programa de Primaria la acompaña. Pero el General Mansilla, seguramente hombre de fina sensibilidad y respetuoso del pudor de la mujer que recorriera sus páginas, extrema con delicadeza su cuidado y se adelante a indicar la conveniencia de evitar la lectura por parte de las "señoras". Mansilla se preocupaba de las "señoras" y la bolilla va dirigida a señoritas casi niñas... Es la diferencia.

El autor de "Una Excursión a los Indios Ranqueles" pensaba que de tal manera ponía a salvo el pudor, ese que tácitamente menosprecian hoy los autores de la Bolilla 19 y de sus "instrucciones" por entender casi que es efecto de una gazmoñería o producto de una cierta "aureola de impureza" que se quiere ahora eliminar...

Claro que ni los ranqueles, ni Mansilla, conocían ciertas delicias de algunos planes experimentales...

## Los cultos lunares

## Jesús Galíndez

## Serias peripecias de turistas en Colonia

Retrasos en viajes a la Argentina

## Hoy visitará Punta del Este la Deleg. de Tampa

## Actividades propias y conexas con la Profes. de Contador

## EL CENTENARIO DEL CODIGO DE COMERCIO CONMEMORARAN

# Montevideo será sede de la 1a. Reunión Lat. Americana de Ciencia Fisiológica

[…]

*Dr. Bernardo A. Houssay*

Al frente de la delegación Argentina de Biólogos vendrá este destacado hombre de ciencia, Premio Nobel, quien a la jerarquía de su prestigio internacional como investigador, une la gloria de la persecución en tiempos de la dictadura de Perón. La gloria dada a su patria con su esfuerzo, y su trabajo, no pudo detener la injusticia; que ahora se convierte en multiplicada exaltación. Sereno en la inconmovible firmeza del sabio, sigue su labor y su investigación con la nobleza de quien solo busca el progreso de la ciencia y la grandeza de su patria.

# Hoy deberán explicitarse acusaciones formuladas contra la Srta. Lusiardo

[…]

"Centenares de niños se han recuperado física y síquicamente en la Escuela Franklin D. Roosevelt, —indicó la Srta. Lusiardo— y a los que no ha sido posible rehacer su físico se les ha formado para actuar en la vida y hoy son jóvenes que estudian en nuestra Universidad y varias Facultades del país, sin ningún complejo y cumpliendo brillante carrera".

"Los hay también —agregó— que trabajan en fábricas, comercios, etc."

Interrogamos a la Srta. Lusiardo sobre si su despido de la Escuela fué señalado con algunos hechos previos que hicieron suponer tal hecho.

Nos repuso que así sucedió exactamente: "Ya hace varios años que se me informó, —dijo— la Srta. Lusiardo, que dejara de concurrir a las reuniones del Consejo Directivo de la Asociación Nal. del Niño Lisiado; quiere decir que este Consejo no tenía a partir de esa decisión quien le informara sobre la marcha de la Escuela, por lo menos no lo hacía la [...] febrero, —nos dice la Srta. Lusiardo— con nota muy gentil y elogiosa, me comunicaron la destitución de mi puesto de Directora de la Escuela reduciéndome al cargo de Directora de la Sección de Fisioterapia del Dpto. Ortopédico. De esa fecha a mi definitiva destitución viví, muchos momentos de angustia y contrariedad al ver la decidida oposición hacia mis tareas.

"El 1º de marzo de 1957, me comunicaron que el Consejo Directivo de la Asociación Na. del Niño Lisiado resolvió darme una licencia para practicar una investigación en el establecimiento y el 19 de marzo sin ninguna explicación se me despidió definitivamente". "La aludida investigación no se hizo", expresa la Srta. Lusiardo.

Finalmente, se nos destacó que los padres de los alumnos se han movilizado para solicitar la reintegración a su cargo de la Srta. Lusiardo y que han puesto un plazo que vence hoy, miércoles 17, para que el Concejo aludido conteste a las acusaciones que se le hacen y que son "pequeñas y también graves", según se les dijo a éstos padres.

"Solo espero esa respuesta, destacó, no quiero ir contra nadie, pero deseo se deje bien sentada mi reputación y honorabilidad demostrada a lo largo de quince años de actuación en la Escuela".

Automatización

## LAS NUEVAS EXIGENCIAS DE LA FORMACION PROFESIONAL

[…]

# 1957: UN AÑO PARA REVALUAR EL SISTEMA INTERAMERICANO

[…]

# CICYP apoya al Eximbank

El 30 de junio próximo vence la vigencia del Export. Import Bank, lo que ha motivado que el CICYP se dirija al Congreso de los EE. UU. solicitando una nueva prórroga de la ley que autorizó su funcionamiento.

En oportunidad del viaje de la Misión Homer Capehart por América del Sur en octubre de 1953, con el fin de recoger datos sobre la actuación y necesidad de existencia del organismo mencionado, ya nuestro Consejo interpuso su acción en favor del Eximbank con el más completo éxito.

El CICYP exhortó en aquel entonces a sus Secciones Nacionales de los países visitados por dicha Misión, a debatir con los parlamentarios americanos, a fin de señalar los beneficios que resultaban de las actividades del Eximbank para cada uno de sus países, y que en modo alguno podrían tales actividades ser sustituídas por la acción del Banco Mundial, como se tenía entendido.

La Misión Capehart se impuso debidamente de las terminantes razones que le fueron entonces expuestas, y en su informe publicado en Wáshington, hizo mención al Consejo Interamericano de Comercio y Producción, e incorporó a las conclusiones de su jira, los argumentos expuestos por los asociados de nuestro organismo.

Y como resultado de esa acción del CICYP, el término de vigencia del Export- Impor Bank fue ampliado.

Hoy se halla en juego nuevamente el mantenimiento de tan importante organismo. Y nuevamente es nuestro Consejo quien sale decididamente en su defensa.

Es notoria la política favorable a Latinoamérica y el criterio racional que han orientado las actividades del Eximbank y merced a ello, ha sido posible que tanto las empresas privadas como oficiales, solucionaran problemas de importancia vital para la economía de nuestros países, pudiendo afirmarse que importantes explotaciones industriales de nuestro hemisferio, han sido logradas con la colaboración del instituto mencionado.

La significación que para los países latinoamericanos tiene el mantenimiento del Eximbank, está concretizada en las cifras de sus préstamos a estos países. En efecto desde su creación el Eximbank, autorizó préstamos por una suma de U$S 7.423.792.000 de los cuales U$S 2.633.303.000 se destinaron a América Latina. Durante el año fiscal de 1956, el Banco autorizó 156 créditos por un total de U$S 375.900.000 siendo 110 de estos para 17 países latinoamericanos, por un total de U$S 156.000.000. El monto de préstamos todavía sin reembolsar suman U$S 2.648.266.000 de los cuales U$S 869.269.000 corresponden a Latino América. Por otra parte, el Eximbank recibió desde su creación U$S 88.018.674.53 por concepto de intereses, de los cuales U$S 27.605.496.91 corresponden a países latinoamericanos.

Frente a la posibilidad que la América Latina pierda el apoyo de un organismo que, como el Eximbank, ha actuado con sentido de los motivos de su creación, el CICYP —en su calidad de representante de la empresa privada del continente,— estimó necesario y oportuno hacer llegar a los poderes legislativos de los EE. UU. su aspiración de que se prorrogue la ley que estatuye el Export Import Bank, y a tal efecto dirigió un mensaje al Presidente de la Comisión Bancaria y Monetaria del Senado de los EE. UU.

Asimismo las Secciones Nacionales del CICYP, respaldando la gestión promovida por la Comisión Ejecutiva, han adoptado providencias para hacer llegar al Congreso de los EE. UU su total apoyo a la iniciativa del Presidente Eisenhower, coincidente con la posición adoptada por el CICYP, y su solidaridad con los términos del mensaje cursado por nuestro organismo.

Cabe esperar que en esta oportunidad, como aconteciera en gestiones análogas de nuestro Consejo en la situación similar historiada del año 1953, el Congreso de la Unión adopte una decisión favorable respecto a este trascendente problema, cuyo planteamiento ha dado oportunidad para que se evidencie, nuevamente, que la unidad de la clase patronal es cada día más efectiva y que sus dirigentes y el Consejo Interamericano de Comercio y Producción que los agremia, no descuidan las gestiones de interés general de la economía americana.

# Tercer curso intensivo en la E. de Graduados

*Los esteroides en la práctica médica*

[…]

## Dictan cursos de Capacitación Funcional en el B. Hipotecario

[…]

### Boda Lestido Beloqui - Sarasola Dajás

Circula en nuestro ambiente la siguiente invitación.

Julio César Lestido y Luisa Beloqui de Lestido participan a Vd. el casamiento de su hijo Julio Manuel con la señorita María Eulalia Sarasola Dajás y le invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de los Santos Apóstoles (Larrañaga 2882) el día 26 de abril a las 19 y 30 horas.

montevideo, 1957.

### Dell'Acqua - Pelufo

En la Capilla Jackson será bendecida el 29 del corriente la boda de la señorita Clara Pelufo con el señor Jorge Dell'Acqua. Serán padrinos de la ceremonia religiosa, las señoras Ana Voiseau de Pelufo, Noemí Prada de Dell'Acqua y los señores Mario Dell'Acqua y Ernesto Pelufo. En el contrato civil firmarán por parte de la novia las siguientes personas: Sr. Mario Dell'Acqua, Srta. Olga de los Santos, Sr. José Gallo, Dr. Juan Pose Fraga, Sr. Alfonso Carrau, Crel. Luis Alberto Busch y Dr. Mario Pertierra; haciéndolo por el novio la Srta Matilde Bianchi de Legido, Dr. Carlos Dell'Acqua. Sr. Jorge Pelufo Voiseau, Sra. Celia Pelufo de Pertierra, Sr. Carlos Pelufo Voiseau, Sra. Emilia C. de Dell' Acqua y Sr. Ruben Garnateo.

Antes de su boda serán muy agasajados por sus amistades. Las Srtas. Marta Viña y Olga de los Santos les ofrecieron un almuerzo ...

## Otras noticias

Sra. May Perkins de De Ridder y su hijo. Foto: Bandi - Binder

### Ultima semana de "Club de Teatro"

En la Sala Verdi, siempre con la obra de Juan C. Legido, "Dos en el Tejado", actuará hoy y todas las noches hasta el domingo 21 el conjunto de actores del teatro independiente que dirige Laura Escalante. La comedia del mencionado autor compatriota, que consta de 3 actos (el primero dividido en 2 cuadros) merece ser vista y escuchada por el interés de su original argumento, por la escenografía de Gurich realizada por Morossof, por los efectos lumínicos tan bien logrados por Georgias Gianola y desde luego por su correcta interpretación.

### Exposición de equipos de construcción en Panamá

Una gran exposición internacional de equipos de construcción y mantenimiento de caminos será organizada en el Estadio Nacional de Panamá, concordando con la celebración del Séptimo Congreso Panamericano de Carreteras que se efectuará en la capital panameña del 1 al 10 de agosto próximos. Para participar en esta exhibicón han sido invitadas las más importantes empresas fabricantes de maquinaria de construcción de carreteras del Continente y de Europa.

Igualmente, con anterioridad al Congreso, se llevará a cabo también en Panamá una reunión de expertos en tránsito. "La importancia de esta reunión técnica —dijo el Sr. Francisco Hernández, Secretario Permanente de los Congresos Panamericanos deCarreteras y Jefe de la División de Tu-...

### EL PIANISTA JACQUES KLEIN EN EL CICLO DE NUEVE RECITALES

### Mesa Redonda en el Inst. Cultural Anglo Uruguayo

Opinan nuestros críticos de cine

## "La soga siniestra", con un superhombre del oeste

"Ridingshotgun". 1956. Producción estadounidense Warner Bross. Hablada en inglés con títulos en español. Director: André de Toth. Elenco: Randolph Scott, Wayne Morris, Joan Weldon. Estreno de cine Iguazú.

Un escolta de diligencias en el oeste, es apresado por una banda de delincuentes, que tenían proyectado, robar la diligencia, y mediante ese hecho alejar al sheriff y su gente de la población, para desvalijar más comodamente una sala de juego, donde encontrarán una abultada cantidad.

Por un capricho del guionista, el escolta apresado, no fue muerto, sino que después de informarle de sus siniestros planes le dejaron maniatado en un lugar escabroso para que se asoleara y muriera así en la más terrible desesperación.

Pero el escolta, que no es otro que, Randolph Scott, tiene un Dios ... los vecinos que le tenían rodeado cortar las monturas de los bandidos y enfrentarse con ellos en la sala de juego, antes de que puedan huir con su rico botín.

Esta serie de cualidades y muchas otras, son relatadas en este film, donde el típico superman del oeste sale vencedor de todos y contra todos, mediante su habilidad en el manejo del revolver, la inhibición que su presencia ejerce, sobre cuantos le conocen, y su serenidad imperturbable, características estas que siempre están acompañadas por una buena suerte que el guionista no puede dejar de tener en cuenta para que pueda resultar triun-...

## "Los jueves milagros" un "lapsus cámara" de Berlanga

## Con solemne Via Crucis se preparan...

### TEMPLOS NO PARROQUIALES



### Iniciará el ciclo de la OSSODRE

## Un excelente conjunto debutó anoche en el 18

En el "18 de Julio", se presentó anoche la compañía española de zarzuela y opereta "Faustino García", cuya característica, era la renovación de valores vocales, en comparación con los elencos que últimamente han defendido los prestigios del género en el Río de la Plata.

Tal renovación, llevó a la sala de la Avenida un considerable público, que por cierto no salió defraudado, y aplaudió con entusiasmo al homogéneo conjunto, obligando al bis, en los principales pasajes.

El debut, se cumplió con la comedia lírica en tres actos de Moreno Torroba, Romero y Fernández Shaw, "Luisa Fernanda", caballito de batalla, que es como un talismán de éxito, para todos los debuts.

A las figuras conocidas como Olga Marín y Pedrín Fernández, que reaparecía después de muchos años de ausencia, se agregaron en los ...

### ESTA NOCHE EN EL TEATRO SOLIS

### REPERTORIO DE "CAPU" PARA LA TEMPORADA 1957

### CONCIERTOS DE OPERA Y BALLET EN EL SOLIS

### NOTICIAS TEATRALES DE GRAN BRETAÑA

### CUARTETO PAGANINI

### LA TEMPORADA DEL CENTRO CULTURAL DE MUSICA





## PREPARAN EL CONGRESO DE COMISIONES DE FOMENTO

MALDONADO 16 (ANI). — Culminan los preparativos para la realización del primer Congreso Departamental de Comisiones de Fomento, que se inaugurara el proximo 18 de mayo.

El Comité Ejecutivo recibió la visita del Jefe de Policía del departamento, doctor Jorge A. Paullier, quien expresó que se encuentra enteramente a las ordenes de quienes organizaron esta concentración de trabajo. La colaboración del jefe de policía, se tradujo inmediatamente en que el Comité Ejecutivo instale sus oficinas preparatorias del Congreso en la jefatura, fijando un horario prolongado para las labores de Secretaría, y atención a las consultas que formulen en todos los sentidos. Igualmente, en dicha secretaría se crearán los ficheros necesarios y antecedentes de cada tema.

Se confía igualmente, que en el curso de la próxima semana quedará integrada la citada oficina, facilitándose de esa manera, en su conjunto, la ordenación de los trabajos previos al congreso.

Otro motivo de interés en torno al certamen, se encuentra en un nuevo punto que integrará la agenda a considerarse.

El mismo lo constituye, una iniciativa del Ministro del Interior, Dr. Alberto Abdala, tendiente a la creación de clubes de niños huertistas, hijos de policías en todo el país. Este capítulo será debidamente informado y tratado por el Congreso, para lograr ponerlo en marcha en todos los aspectos.

Por último se destaca en torno a la actividad de las Comisiones de Fomento, que organizado por la Comisión de Fomento del Barrio ...

## Cuatro experiencias sobre la política de salarios

Se encuentra ya en curso de impresión, con el patrocinio del CICYP un libro sobre el tema de referencia, escrito por el experto sociólogo Dr. Merçal Pascuchi, autor de dos de los informes de nuestra serie de Cuadernos Sociales. Bajo el título de "Política de Salarios. Cuatro experiencias sobre la relación salario - costo de vida", el antiguo colaborador del CICYP ofrece, precedidos por un agudo análisis de la teoría y la realidad de la política de salarios, cuatro documentadas exposiciones de las tendencias y del estado actual sobre la materia, en Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y Argentina. Cuatro experiencias distintas y en extremo significativas y útiles para estudio y confrontación de hechos, doctrinas y resultados; especialmente ahora, cuando van desprendiéndose de las políticas nacionales de post-guerra, claras conclusiones de aplicación general. ...

## RECOMENDACIONES DE LA FUNDACION PROCARDIAS

La conjunción de esfuerzos, entre la Lucha Antituberculosa y la Fundación Procardias ha de dar beneficiosos resultados para la sociedad y para las personas que se encuentren afectadas por enfermedades del corazón. La labor cumplida por la Lucha Antituberculosa con los exámenes radiológicos realizados por los Dispensarios Móviles, y la información que estos proporcionan a los examinados son un elemento de sumo interés, para estos, en el caso de que el examen haya revelado algún síntoma que deba ser atendido. Obedeciendo a este mismo interés la Lucha Antituberculosa comunica a la Fundación Procardias la lista de todos los enfermos de silueta cardiológica sospechosa.

Procardias cita a dichas personas y les hace un interrogatorio y revisación rápida.

De dicho examen pueden surgir situaciones diferentes.

1º Si se trata de personas que ya se saben enfermas del corazón, y que están en asistencia sin alarmarles se les recomienda que no abandonen esa asistencia.

2º Si se trata de cardíacos que no se sabían enfermos, se les hace saber su enfermedad (cuidando no crearles una preocupación) y se les recomienda se asistan.

Si son pudientes o afiliados a una mutualista, se les recomienda que concurran a su médico de confianza.

Si por el contrario son gente de escasos recursos se les indica la conveniencia de que concurran a un servicio hospitalario.

Puede verse que de esta manera se ayuda a muchos sin perjudicar a nadie, a saber:

A) Se permite que la meritoria obra realizada por la Lucha Antituberculosa que tanto provecho ha dado ya, aumente aún más su rendimiento útil.

B) Se refuerza la necesidad de asistencia de todos los que sabiéndose cardíacos se asisten ya, sin jamás cambiar el rumbo de dichas asistencias.

C) Se beneficia a todos los cardíacos que ignorando su enfermedad no se atendían.

D) Se beneficia a todos los servicios y médicos que, como consecuencia de esos descubrimienos tienen oportunidad de ver nuevos enfermos.

Tratándose de enfermos que prácticamente son todos no pudientes, la parte de interés material, casi no existe, pero aún los pocos casos que así se presentan son orientados hacia su médico habitual.

## Grave conflicto con la export. de arena

Comenta "Colonia Suiza", de Nueva Helvecia:

"Ha sido ampliamente comentado el incidente provocado por los obreros cargadores que al negarse aceptar las condiciones razonables que proponían los dadores de trabajo obligaron a volver vacío a Buenos Aires el primer barco que vino a Colonia para transportar arena.

Las desmedidas exigencias de los obreros agremiados en los respectivos Sindicatos, capitaneados por unos pocos que, a menudo, los aconsejan equivocadamente, en más de una oportunidad han provocado serias perdidas económicas al país."

En otro lugar, dice:

"No puede ser que, después de tanto bregar, por todos los medios, solicitando se pusiera fin a la difícil situación creada con fines de represalia por el derrotado dictador argentino, que había cancelado todos los embarques de piedra y arena uruguaya, solicitud que ha movido la buena voluntad de ambos Gobiernos actuales para allanar dificultades, sean justamente los más interesados en esa reanudación de la exportación que originan tan bochornoso conflicto. ...

## Becas en México para Médicos Cardiólogos

El Instituto Cardiológico de México, que con tanto prestigio dirige el Prof. Ignacio Chávez, acaba de invitar a la Fundación Procardias a que presente dos candidatos a las nuevas becas para cardiólogos.

Estas becas a las que aspiran cardiólogos de todos los países del mundo, incluso de aquellos que marcan rumbo en el progreso ofrecen a quien las gane las siguientes ventajas:

1ª Enseñanza especializada como probablemente no puede efectuarse en ningún otro centro de enseñanza, contando con profesores, programas, métodos técnicos y material invalorable del profesor Chávez.

2ª Además el becado tiene casa, comida ropa y sueldo.

3ª De ordinario las becas duran dos años.

El Dr. Ramiro Imizcoz fue beca-...

## Concurso de psicología en la Facultad de Humanidades

La Facultad de Humanidades ha hecho un llamado a aspiraciones para profesores honorarios de Historia de la Psicología, Métodos en Psicología, Doctrinas Psicológicas, (Psicoanálisis) Psicología Diferencial y Botipología. El plazo de presentación vence el 30 del corriente. La inscripción para los cursos de Licenciatura en Psicología —primer año,— se recibirá del 22 al 30.

## Grata comprobación

### Pluna transportó en marzo 11.863 pasajeros

La aviación comercial es una necesidad mundial que corre paralela con el progreso de la humanidad.

Así también lo entiende y siente nuestro pueblo, al punto que según la estadística se pueden obtener conclusiones de ese espíritu evolutivo.

El Uruguay, que aún contándo con una reducida extensión territorial frente a los países que utilizan este medio de transporte por lo que en sí representa, y principalmente por la necesidad imperiosa de las enormes distancias a cubrir, lo está demostrando día a día.

Es una forma de explicar que nuestro pueblo se muestra activo, consciente de aquel viejo proverbio inglés de "time is gold" desmintiendo ciertas premisas circulantes, por ignorancia en el viejo continente, respecto a nuestro grado de civilización.

Un ejemplo palpable de ello nos lo muestra PLUNA, que dando muestras de esa creciente preferencia del público, ha batido su récord mensual de pasajeros transportados en el reciente mes de marzo con la cifra extraordinaria de 11.863 entre sus líneas domésticas e internacionales.

Tan matemáticamente creciente es el número de pasajeros que prefieren volar por PLUNA, que en el primer trimestre de este año se trasladaron más personas en sus naves que la suma de los años 1951 y 1952 enteros.

En el año 1956 se trasladaron 98.932 personas, frente a la cantidad de 94.116 transportadas en la suma de los años 1951, 1952 y 1953.

Elocuentes cifras estadísticas que lógicamente deben interesar y que es una grata comprobación.

## LA ESCUELA INDUSTRIAL DE NUEVA HELVECIA

Dice el periódico "Helvecia" de Nueva Helvecia:

"Es posible que el pueblo aún no se haya percatado de los grandes beneficios que reporta a la zona el establecimiento de nuestro primer centro de enseñanza industrial, y de ahí que para algunos la indiferencia frente a esta obra de vastísimo alcance todavía cunda.

En primer lugar los padres se muestran reacios en enviar a sus hijos a aprender un oficio, en un ambiente sano, bajo la dirección de competentes y capacitados profesores, enviados por la propia Universidad del Trabajo, aprendizaje que se imparte gratuitamente, mientras que por otro lado el pueblo retacea su contribución a tan extraordinaria obra de beneficio.

Luego agrega:

En su segundo año de funcionamiento, la Escuela Industrial de Nueva Helvecia, debería contar con un número más elevado de alumnos, pues si bien se cuenta con el reglamentario, eso no resulta suficiente frente al esfuerzo de una Comisión que se ha quemado las pestañas hasta obtener, luego de múltiples gestiones, la creación de un establecimiento de enseñanza industrial.

Y termina expresando:

Muchos más serían los jóvenes que deberían concurrir a esta Escuela, donde todo se le ofrece gratuitamente, incluso la enseñanza, y no aprovechar esta oportunidad denota un poco de falta de comprensión, no solamente de los padres, sino de los propios jóvenes que no piensan en su porvenir, en los grandes beneficios que ofrece una escuela industrial, a quienes practiquen los cursos que en la misma se imparten.

Apoyemos esta obra de grandes alcances y de enormes beneficios para la juventud; pues ahora que hemos logrado lo más difícil, obtener de las autoridades de la Universidad del Trabajo su creación, puede resultar perjudicial para nuestros propios intereses negarle el apoyo que esta merece.

## Trabajadores independientes

En el Consejo de Gobierno, a propósito de un planteamiento que se hiciera respecto de lo que ocurre con la congelación de pasividades de trabajadores independientes, se expresó que pronto terminaría la paralización.

Así convendrá que se haga.

Lo ocurrido con esas jubilaciones de trabajadores independientes por falta del control necesario, por la actitud punible de falsos testigos, con la acción de influencias políticas, ha sobrepasado todos los límites imaginables, adquiriendo el derecho jubilatorio personas que nunca han trabajado y aunque ni siquiera han residido en el país, por no recordar al que se benefició con el retiro, computando años que había pasado en la carcel.

Estos hechos motivaron una actitud en el Directorio de la Caja digna de elogio, en lo que tenía de acción represiva y de limpieza de esos delitos jubilatorios, acción que se inició, al parecer, con mucha decisión al comienzo, pero que luego, al menos por lo que ha trascendido, no se sabe hasta donde ha llegado ni si prosigue con el mismo ardor y decisión.

Pero lamentablemente en una acción pareja para todos, que en realidad es lo menos parejo, se determinó la paralización de todos los ...

## Venta de huevos y papas a feriantes

Venta de huevos — Se pone en conocimiento de los señores feriantes, (con carnet en los ramos de productos de granja, aves y huevos) que el Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios a partir del día 21 del corriente mes, venderá huevos en cajones de 30 docenas cada uno, procedentes de la Argentina, al precio de $ 40.80 el cajón, y $ 2.00 por el correspondiente envase con sus correspondientes maples.

Los interesados deberán concurrir al Frigorífico Uruguayo S. A. sito en la Av. Centenario s/n.

El precio de venta de los huevos al público será $ 1.56 la docena.

Venta de papas — Asimismo se pone en conocimiento de los señores feriantes (con carnet en el ramo de verdura) que ha partir de la fecha se les venderá papas al precio de $ 18.50 los 100 kilogramos, en los mercados Modelo y Agrícola, para lo cual deberá ir munido del carnet de feriante correspondiente.

## Vendieron hoy bacalao nacional

## Primer envío de productos uruguayos a la Feria de París

## Publicaciones recibidas

## Designaciones en el Concejo Departamental

## Venta de pescado

## En la Caja Civil hay documentos para retirar

## Se expende leche en mal estado en Paysandú



CARTELERA TEATRAL

## CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY

### CONTINUADOS



CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

## Solo el Frigorífico Nacional y la Compañía Swift actuaron en Tablada

Comenzaron las actividades de la semana ayer martes, en el Mercado de Haciendas, sobre la base de comercialización de 2.663 reses vacunas. Los negocios se hicieron con gran celeridad y dentro de cotizaciones que se estiman buenas para todos los ganados que salieron a la plaza. El Frigorífico Nacional adquirió todos los ganados de buena calidad y gordura, en su mayor número novillos.

…



## Asamblea en la Sociedad de Fomento Industrial y Rural de Fray Bentos

… El Orden del día, incluye los siguientes asuntos:

Acta anterior: Memoria Anual y Movimiento de Tesorería; elección de tres miembros y sus respectivos suplentes para la Comisión Directiva y tres miembros y sus suplentes para la Comisión Fiscal y asuntos varios.

## Asamblea en la Sociedad Rural "Dr. Julio Muró"

Paysandú, 16 (ANI). — El 82 del mes en curso, se celebrará la Asamblea Ordinaria de la Sociedad Rural "Dr. Julio Muró".

6 puntos incluyen el Orden del Día, a saber:

1º. Lectura y aprobación del Acta anterior; 2º Designación de dos socios para refrendarla; 3º Lectura de la Memoria Anual y del balance del ejercicio 1956 57; 4º Designación de dos socios para integrar la Comisión Receptora de votos; 5º Renovación de autoridades y 6º Asuntos varios.

## Necesaria respuesta a la campaña pro forestación del país

Nos referimos días pasados a los propósitos de la Comisión Honoraria Forestal, de reactivar la campaña de forestación en todo el país, una vez terminado el impuesto receso veraniego; receso que no tenía mayor trascendencia dado que la fuerte sequía hacía prácticamente imposible la roturación de tierras y su preparación para la plantación forestal.

Al presente, en cambio, la generalización de las lluvias en todo el país, hace que puedan ser emprendidos los trabajos en los suelos. Ante esta circunstancia la Comisión Honoraria señala la conveniencia de que se inicien y prosigan los trabajos preparatorios para las plantaciones de bosques o de montes de abrigo. A tal efecto en diferentes informaciones la Junta Honoraria Forestal ha proporcionado indicaciones sobre distintas especies forestales a plantar, de acuerdo a las diversas zonas y suelos.

En tierras ricas (que en general debieran destinarse a otra explotación), se desarrollan bien los árboles exigentes; álamos, acacias finas, fresnos, robles, olmos, plátanos, y paraísos. En suelos húmedos, van bien los sauces, álamos, cipreses calvos, eucaliptus, glóbulos, saligna y cotroyoides. Son excelentes también los pinos caribaea y strobus. Bañados, márgenes de ríos y arroyos, todo le va bien a esas variedades.

En sierras, y cuanto sea suelo duro, están los pinos, los eucaliptus rostrata y teritircornis, las encinas, algarrobos y cipreses. Todo ello con raíces capaces de luchar hasta con la piedra menos agrietable.

Y en los suelos arenosos —bien se ve a todo lo largo de la costa— se trate de dunas o de médanos, los pinos marítimos e insignes, las acacias blanca y de aroma y olmos, amén de la mayor parte de los eucaliptus, que ya se han nombrado. En la fase inicial, para detener el avance de las arenas usense acacias trinervis y el tamarix.

Es de desear que ese llamado de la Junta Honoraria Forestal encuentre eco conveniente tanto en organismos oficiales como entre los particulares, para que nuestro país comience de una vez, y a ritmo lo más acelerado posible, a cubrir el enorme déficit de forestación que acusa.

# Aumento de producción agrícola en Inglaterra mediante los métodos modernos de mecanización

En 1937-38, el valor de la producción de Inglaterra, Gales y Escocia era de unas 300.000.000 de libras esterlinas. Ahora gracias a los progresos en la técnica, ésta se ha elevado a más de 1.200.000.000 de libras, sin que esté dedicado a trabajar la tierra más que el 5 por ciento de la mano de obra británica.

En el período mencionado, el consumo de productos petroleros en la agricultura ha aumentado de 246.000 toneladas a 1.207.600. Y tales progresos significan que hoy el agricultor británico está suministrando la mitad de los alimentos que necesita la nación, cuando en 1939 suministraba solamente una tercera parte.

… además de requerir una excesiva mano de obra para su cuidado y una proporción indebida de los productos de la granja para su sustento. Incluso a los tipos bajos de salarios que entonces prevalecían, resultaba antieconómico.

Aparte del aspecto puramente monetario de la cuestión, los agricultores comenzaron a comprobar que la nueva fuerza mecánica les permitía asegurar mejores cosechas y una recolección más segura, debido a los métodos de cultivo más efectivos y a la mayor rapidez de la recolección. Durante la década de 1930 apareció la cosechadora combinada, para ayudar al agricultor cerealista, quien, habiendo reducido su mano de obra para el cultivo, necesitaba todavía algo que le ahorrase personal en la recolección y en la laboriosa carga de mano de las gavillas en el campo.

Los años anteriores a la segunda guerra mundial fueron testigos de la introducción de métodos mecanizados en las zonas dedicadas al cultivo del maíz, en las que se incluyen algunas de las mayores granjas de Gran Bretaña, con superficies que varían de los 300 a los 1.000 acres o aún más. Pero, en lo que se refiere a la mayor parte del país, compuesta por gran…

… cho tan versátil que, con sus implementos y accesorios auxiliares, puede ser empleado en casi todos los trabajos que se realizan en una granja. Con la elevada velocidad de desplazamiento que poseen los modelos modernos, es posible atender con ellos campos a considerable distancia de los edificios de la granja. El tractor rápido provisto de neumáticos resulta sumamente conveniente en un país donde casi todas las granjas están al borde de caminos públicos y se suele usar ampliamente para el transporte de los productos hasta las estaciones ferroviarias y los mercados.

Junto con el tractor y la cosechadora combinada hay otros equipos perfeccionados en los últimos años que han cambiado grandemente las normas de la administración agraria. Entre éstos, uno de los más notables es la maquinaria rociadora, que montada o arrastrada por tractor, se está empleando profusamente para librar a los cultivos de malas hierbas. Como consecuencia de ello, los campos se mantienen constantemente en producción.

Las investigaciones realizadas en todos sentidos para perfeccionar mecanismos que ahorren mano de obra han llevado a la construcción …

… mayoría de ellos son antiguos y totalmente inadecuados para los propósitos modernos. Y como muchos de los agricultores son arrendatarios, aún en el caso de que dispusieran de dinero para ello, el problema no es fácil de resolver.

Resumiendo puede decirse que el resultado de la mecanización agrícola en Gran Bretaña durante un período de unos veinte años, ha sido un gran aumento de la producción pese a una substancial reducción de la mano de obra. Que, frente al ahorro en el pago de la nómina semanal de salarios, la compra de maquinaria para la aplicación de los métodos modernos de cultivo supone una mayor inversión de capital, sin que haya razón alguna para pensar que tal inversión, bien administrada, no ha de ser remuneradora.

Hay quienes sostienen que tal tendencia acabará por suprimir el pequeño agricultor, pero nadie ha aportado ninguna prueba aceptable en apoyo de tal tesis. Por el contrario, algunas de las granjas más pequeñas de Gran Bretaña, equipadas completamente, con buena maquinaria, están teniendo una producción y unos beneficios mucho más grandes que establecimientos agrícolas mucho mayores que todavía no han sido modernizados.



## Semana Internacional de la Carta Aérea

La Oficina Permanente del Comité de Líneas Aéreas de la Unión Postal de las Américas y España, con sede en las Oficinas de PLUNA en Montevideo, nos informa que en el curso del próximo mes de octubre, se celebrará la Semana Internacional de la Carta Aérea, iniciativa de los señores John J. Gillen, antiguo funcionario del Correo de los Estados Unidos y del Sr. Howard Brooks, Superintendente de Correos de la Pan American World Airways.

La iniciativa de referencia, cuenta con el apoyo de distintos países entre ellos Estados Unidos, Argentina, Brasil, Colombia, Méjico, Cuba, Venezuela, Perú y España.

Nuestro país, por conducto de la Intervención de Correos ha prestado su más decidido apoyo a la Semana Internacional que persigue el alto propósito de propiciar el conocimiento mutuo entre los distintos países que componen la U. Postal de las Américas y España.

Corresponde señalar que con mucho éxito se han puesto en práctica en distintos países iniciativas similares a las que comentamos.

En ese sentido son de recordar la Semana Nacional de la Correspondencia de los Estados Unidos, la Quincena de la Carta de Francia y otras celebradas en Australia, Canadá, etc.

## NUESTRA TIERRA RECLAMA UN SISTEMA DE RIEGOS

Refiriéndose a la necesidad de un adecuado sistema de riegos en nuestro país, el periódico "Punta del Este" expresa:

"Hemos expresado, en distintas oportunidades, que diversos factores han de influir en el despertar de una potencial industria: obra vial, caminos adecuados, liberación de impuestos y gravámenes —en aspectos determinados— y canalizaciones e instalaciones de riegos artificiales ya sea por mediación de Cooperativas o por soluciones de anexos estatales vinculados al aspecto; pero fundamental importancia significa en la marcha, en la evolución de un movimiento imperioso la implantación de estos riegos. Sobran vertientes, pero se carece de agua, el problema se agudiza como es propio en la estación veraniega y situación sin precedentes se plantea al agricultor que durante el año defendió pacientemente sus cosechas de distintos elementos climatéricos pero que le demuestran su importancia ante la sequía.

Luego agrega: "Por ello entendemos que es necesario resolver con decisión lo que concierne a intereses fundamentales que repercutirán en beneficio del progreso de la nación. La implantación de otra parte,— ya ha sido explicado por técnicos significa solución inmediata y debemos afirmar que paso primordial para el gran movimiento que nos coloca al margen de grandes iniciaciones, de conquistas nuevas dentro de la acción reivindicadora que en conjunción realiza en los hombres de Gobierno con el pueblo en hora en que la República demanda una nueva era"

Y concluye:

"No arribaremos a concreciones sino canalizamos y creamos sistemas de riego capaces de defender las plantaciones, sino ofrendamos al agricultor garantías y defensas él, pesimista, descreído, ya emigrará, volverá —un poco incierto quizá, su mirada hacia la ciudad, pero dejará la tierra por falta de elementos de defensa centralizándose, malográndose, en oportunidades, pero procurando mejor standard de vida en ambientes ciudadanos."

## Se resolvió el conflicto en el Frigorífico Artigas

Se solucionó ayer el conflicto que se había iniciado ayer a las 8 horas en el Frigorífico Artigas, cuando 150 obreros pertenecientes a las plantas industriales de la compañía se levantaron en huelga por cuestiones de cambio de horarios.

Conversaciones entre la empresa y el gremio dieron por resultado una solución transaccional y habrá de reintegrarse todo el personal a sus habituales tareas.



## EXPOSICIONES

**Paisajes de Manuel Barthold.** — Una exposición de Manuel Barthold (1874-1947) dedicada íntegramente al paisaje, en la Galería Montevideo de Artes Plásticas (Colonia 995).

Puede visitarse de 10 a 12 y de 15 a 19.30 horas.

**Museo Histórico Nacional.** — Permanecerá abierto durante la Semana Santa de 13.30 a 18 horas.

**Del Pintor inglés, Chaffey.** — El pintor inglés F. W. Hayman Chaffey expondrá en el Instituto Cultural Anglo-Uruguayo desde el día 23 de abril al 25 del mismo mes en su sede Avda. Agraciada 1464 Piso 1.

Este pintor de fama mundial expuso en Méjico donde trabajó con Siqueiros y Tamayo. En Barcelona trabajó junto a Miró. Expuso con gran éxito en galerías de Londres. Exponiendo además en las principales galerías del mundo.

## REUNIONES

**Primeras Jornadas Latinoamericanas de Derecho Procesal** — Organiza la Facultad de Derecho para los días 13, 14 y 15 de mayo, en homenaje a la memoria del doctor Couture.

**Lucha contra el Cáncer.** — La Asociación U. de Lucha contra el Cáncer realizará Asamblea General el miércoles 24 en el Ministerio de Salud Pública, a las 19 hs. Segunda convocatoria a las 19.30 h.

**Centro de Gastroenterología.** — Inicia el miércoles 24 las sesiones científicas de Ateneo, en el Hospital Pereira Rosell.

**Facultad de Ingeniería y Agrimensura.** — El miércoles 24 del corriente a las 10 horas en acto público solemne, entrega de títulos a los estudiantes recibidos en el último año.

**Club Social "Durazno".** — El lunes 29, a las 21, realizará Asamblea General de socios.

**Cruz Roja Uruguaya.** —El martes 30, a las 15 horas, asamblea general en Juan D. Jackson 1301.

## El Embajador Cyro Giambruno en PLUNA

Visita de cortesía realizó a PLUNA el señor Embajador del Uruguay en Paraguay, Dr. Cyro Giambruno, quién fuera recibido en Sala por los Sres. Directores de ese Organismo.

El Dr. Giambruno se refirió al enorme prestigio que dicho Instituto tiene en Asunción, donde sus servicios y la labor de acercamiento que propicia con sus vuelos hacia esa hermana nación son aquilatados en su alcance.

Destacó la eficiente labor que desarrollan los funcionarios de aquella filial, expresando que sólo con un material humano de esa calidad ha podido cimentar una obra de tan señalados relieves.

El Dr. Giambruno hizo notar que su visita al Directorio de PLUNA obedecía precisamente a destacar los elogios que el Ente se ha ganado en el Paraguay, siendo personero de la opinión pública paraguaya, lo que le resulta particularmente grato trasmitir como uruguayo y como diplomático.

# Notables haciendas de Urdangarín de El Progreso se liquidarán en Palmitas

Conjuntamente con la feria mensual del Local Palmitas, los martilleros Gonzalez y Mela con Banco la Caja Obrera (Suc. Mercedes) realizarán la liquidación de haciendas del establecimiento "EL PROGRESO" del Sr. Carlos Urdangarín, los días Viernes 26 y sábado 27 de abril.

Pasarán por la pista de esta procedencia 2.000 Lanares, cruza fina, una señal y 1.560 Vacunos Hereford, sola marca, con el siguiente detalle:

950 ovejas de 8 dientes encarneradas, 250 ovejas de 4 y 6 dientes encarneradas, 350 borregas de 2 dientes encarneradas y 450 borregas diente de leche.

Los vacunos son 250 vacas servidas con 250 terneros al pie, 250 vacas servidas con 250 terneras al pie, 120 vacas de 3 y 4 años servidas, 220 vaquillonas de 2 1|2 años, servidas y 220 vaquillonas de 1 1|2 años.

Se trata de haciendas de la más alta calidad, justamente reconocidas como de las mejores del país, con muchos años de selección y refinamiento, que saldrán a la venta solo por un motivo de excepción.

Toda esta hacienda tiene excelente servicio de toros de pedigree y carneros tatuados M. O.

Los lanares de Urdangarín se venderán el viernes 26 a las 9 de la mañana y los vacunos el sábado 27 a las 3 de la tarde.

Recomendamos la lectura del aviso que sobre esta importante liquidación estamos publicando.



## Homenaje al "Viejo Pancho"

La Comisión Ejecutiva Española de Homenaje a la memoria de "El Viejo Pancho" se complace en comunicar a los uruguayos y españoles, que el día 20 del corriente mes, se celebrará en el Campo de Fiestas de Casa de Galicia. —Calle Millán 4482,— un gran festival a beneficio de los gastos que demande la organización y realización del homenaje a la memoria del insigne compatriota D. José Alonso Trelles, "El Viejo Pancho", con motivo de cumplirse el 7 de Mayo pxmo. el primer centenario de su nacimiento.

Este festival es auspiciado por todas las instituciones españolas que se han adherido al homenaje.



## DOCENCIA

**Becas de inglés** — La Alianza Cultural Estados Unidos de América ofrece a alumnos escolares y liceales, obreros y empleados 100 becas para estudio de inglés gratis, en su Instituto de Profesorado. Los candidatos no deben tener conocimiento alguno del idioma (principiantes absolutos), o sólo un máximo de un año de preparación anterior.

Se dan informes y se reciben solicitudes en las oficinas de la Alianza Cultural 25 de Mayo 722 (de 9 a 12 y de 15 a 20 horas de lunes a viernes).

**Curso nocturno en Villa La Paz.** — Inscripción de lunes a viernes en la escuela de Conrado Moller y Ramón Alvarez, de 19.30 a 24 horas. Cursos de Enseñanza primaria, Corte y Confección, Dactilografía, Dibujo artístico, Dibujo lineal, Cerámica, Literatura, Inglés, Matemática, Contabilidad y Taquigrafía.

**Cursos de taquigrafía** — Gratuitos en el Escuela Taquigráfica Uruguaya (Yaguarón 1530). Inscripción de 8 y 30 a 12 y de 15 a 21 horas.

**Curso para técnicos en fisioterapia.** — La Sección Auxiliares del Médico de la Facultad de Medicina comunica que el día 22 del cte. a las 17 horas se iniciarán las clases del curso mencionado. A tal efecto, se cita a los Srs. Profesores y alumnos a la clase inaugural que se realizará en el Piso 13 del Hospital de Clínicas.

**Seminario de Filosofía del Derecho.** — El lunes 22 de abril a las 19 se iniciarán las clases en el Seminario de Filosofía del Derecho que funcionarán bajo la dirección del Dr. J. Llambías de Azevedo los lunes de la hora 19 a 20 y 30. Los temas a estudiarse son los siguientes:

Lectura e interpretación de Santo Tomás de Aquino. Suma teológica I-II, 90-97; II-II, 57-81. (Tratados de la ley y de la justicia). Las personas interesadas en colaborar en este seminario, deben solicitar su inscripción de Derecho.

**Curso de adulto Nº 21.** — Durante los días lunes, miércoles y viernes, de 20 a 22 ohras, se dictan en el Curso mencionado, las siguientes clases: Enseñanza Primaria (habilitada para ingresar a Segundaria, Universidad del Trabajo, etc); Preparación Comercial; Dibujo Artístico y aplicado; Arte Escénico; Corte y Confección. Inscripciones, durante le mismo horario, en Solferino 4069.

**Clases de capacitación para maestros.** — La Escuela de Música de Verano, la Asociación de Educadores Musicales y el Movimiento por la Escuela Nueva, ofrecerán clases de capacitación para aprobar nuevos programas escolares a cargo de destacados profesores. Informes e inscripciones en Piedra Alta 1834. Teléfono 49688.

**Centro de Gastroenterología.** — Iniciará el miércoles 24 las sesiones científicas de Ateneo, en el Hospital Pereira Rossell, a la hora ¿

**Exámenes en Ingeniería.** — Se hace saber a los alumnos que el período de inscripción para los próximos exámenes de Mayo, comenzará el día 24 de Abril y terminará el día 30 del mismo mes a la hora 12.

Después de este término, podrán efectuarse inscripciones de acuerdo con el Reglamento respectivo, previo pago de la multa correspondiente.

**Instituto de Estudios Superiores.** — En abril se iniciarán los siguientes cursos:

"Filosofía de las Religiones", Prof. Julio C. Hiriart Corda. Martes 23 a las 19 hrs.

"Parapsicología", Prof. Guillermo Pascal. Viernes 26 a las 19 hrs.

"Historia del Arte Precolombino", Prof. Rafael Romano. Miércoles 24 a las 19 hrs.

"Literatura francesa", Prof. Carlos Rey. Jueves 25 a las 19 hrs.

"Idioma árabe", Prof. Alvaro Machordón. Viernes 26 a las 18.40 hrs.

"Lengua vasca", Prof. Mendiola Echeverría y Bañales. Miércoles 24 a las 18. 30 hrs.

"Idioma ruso", Profa. Karateeff. Viernes 26 a las 15.45 hrs.

La asistencia a las clases es libre y gratuita y se dictarán en Constituyente 1711.

Se reciben inscripciones de 10 a 12 y de 16 a 20 horas.

**Facultad de Humanidades.** — Se hace saber a los interesados que está abierta la inscripción en esta Facultad desde el 22 al 30 de abril para los cursos de la Licenciatura de Psicología, 1º año.

La Facultad llama a aspiraciones para profesores honorarios de: Historia de la Psicología, Métodos en Psicología, Doctrinas Psicológicas (Psicoanálisis), Psicología Diferencial y Biotipología.

Los interesados pueden presentarse en la forma de estilo hasta el 30 de abril corriente en la Secretaría.

## Pagos diversos

CONSEJO DEL NIÑO

Las Cuidadoras de Menores de Montevideo cobrarán sus haberes y asignaciones familiares de febrero ppdo., en la Tesorería Central, Florida 1134, de 14 a 17 horas, en la siguiente forma:

Día 23: Apellidos letras A, B, C, Ch.

Día 24: Apellidos letras D, E, F, y G.

Día 25: Apellidos letras H, I, J, K, L, Ll, M, N, Ñ, O, P.

Día 26: Apellidos letras Q, R, S, T, U, V, W, Y, Z.

SALARIO SOCIAL INFANTIL

La Administración de la División Segunda Infancia del Consejo del Niño ha dispuesto el pago del Salario Social Infantil en el local de la Avda. Gral. Flores 3214, el día 23 del corriente, de 14 a 17 horas.

CAJA DE COMPENSACION Nº 23

La Caja de Compensación Nº 23, Profesiones Liberales, Entidades Gremiales, etc., pagará las asignaciones correspondientes al trimestre enero-marzo 1957, a partir del día 22 del corriente mes en el orden siguiente:

Lunes 22, de 14 a 16 horas: Nos 1 al 500.—De 16 a 18 hs.: Nos. 501 al 1.000.

Martes 23. De 14 a 16 hs.: Nos 1.001 al 1.500. — Miércoles 24. De 16 a 18 hrs.: Nos. 1.501 al 2.000.

Miércoles 24. De 14 a 16 hs.: Nos 2.001 al 2.500. — De 16 a 18 hs: Nos. 2.501 al 3.000.

Jueves 25. De 14 a 18 hs.: Nos 3.0001 al 3.500.

Viernes 26. De 14 a 18 hrs.: Nos: 3.501 al final.

Para hacer efectivo el cobro, los atributarios deberán presentar el carnet, debidamente firmado y sellado por la empresa, acreditando su actividad durante el trimestre, y certificado de Vacuna Antivariólica. Se advierte que se atenderá por riguroso orden numérico, y no podrán hacer efectivo el cobro los atributarios que no hayan presentado el certificado escolar o liceal de concurrencia a clase, de los beneficiarios mayores de seis años de edad.

CAJA NACIONAL

Martes 23. (Horario de 13 a 17 horas): Retirados Clases y Tropas del Ejército del Nº 13.801 al final.

ENSEÑANZA SECUNDARIA

Presupuesto de marzo, en Cuareim 1264: Miércoles 24, de 14 y 30 a 17 hs.: último día.

EN LA CAJA Nº 17

La Caja de Asignaciones Familiares Nº 17 "Construcción", pagará el trimestre enero a marzo 1957, en su local de Sarandí 332, en las fechas y horario que se indican.

Los interesados deberán concurrir personalmente, con el nuevo carnet de esta Caja y la hoja de contralor de actividades.

Jueves 25 de abril del Nº 1 al 24.000. — Viernes 26 de abril del Nº 24.001 al 51.800. — Lunes 29 de abril del Nº 51.801 al final.

Horario de 14 a 20 horas. — No se abonará en absoluto fuera del orden señalado precedentemente.

Los que no se presenten a cobrar en los días indicados, sólo podrán hacerlo el día jueves 16 de mayo de 1957 de 14 a 20 horas.

Se pagará la siguiente asignación unitaria mensual: atributarios con 1 o 2 beneficiarios, $ 11.00; con 3 beneficiarios $ 12.00; con 4 o más beneficiarios, $ 14.00.

Por reclamaciones concernientes a este pago se atenderá los días 2 y 3 de mayo de 13 y 45 a 18 horas.

Empresas. — La recaudación de aportes y atención de empresas en general se efectuará, durante los días de pago, en horario especial de 14 a 16 horas.

Servicio de licencias. — Durante los días de pago no se atenderá en este servicio.



## CONFERENCIAS

"Apuntes de mi viaje a EE.UU." El 25 del corriente, a las 19 horas, en el Ateneo por el Ing. Ponciano Torrado. Presentará el Sr. Ovidio Fernández Ríos. Con films alusivos.

Campaña contra el cáncer. — Día 17, Comité Ejecutivo de la Campaña Nacional contra el Cáncer: "Alcance de la Campaña Nacional contra el Cáncer del Instituto de Radiología y Ciencias Físicas". — Día 24, Prof. Dr. Raúl Amoretti: "Tumores de piel".

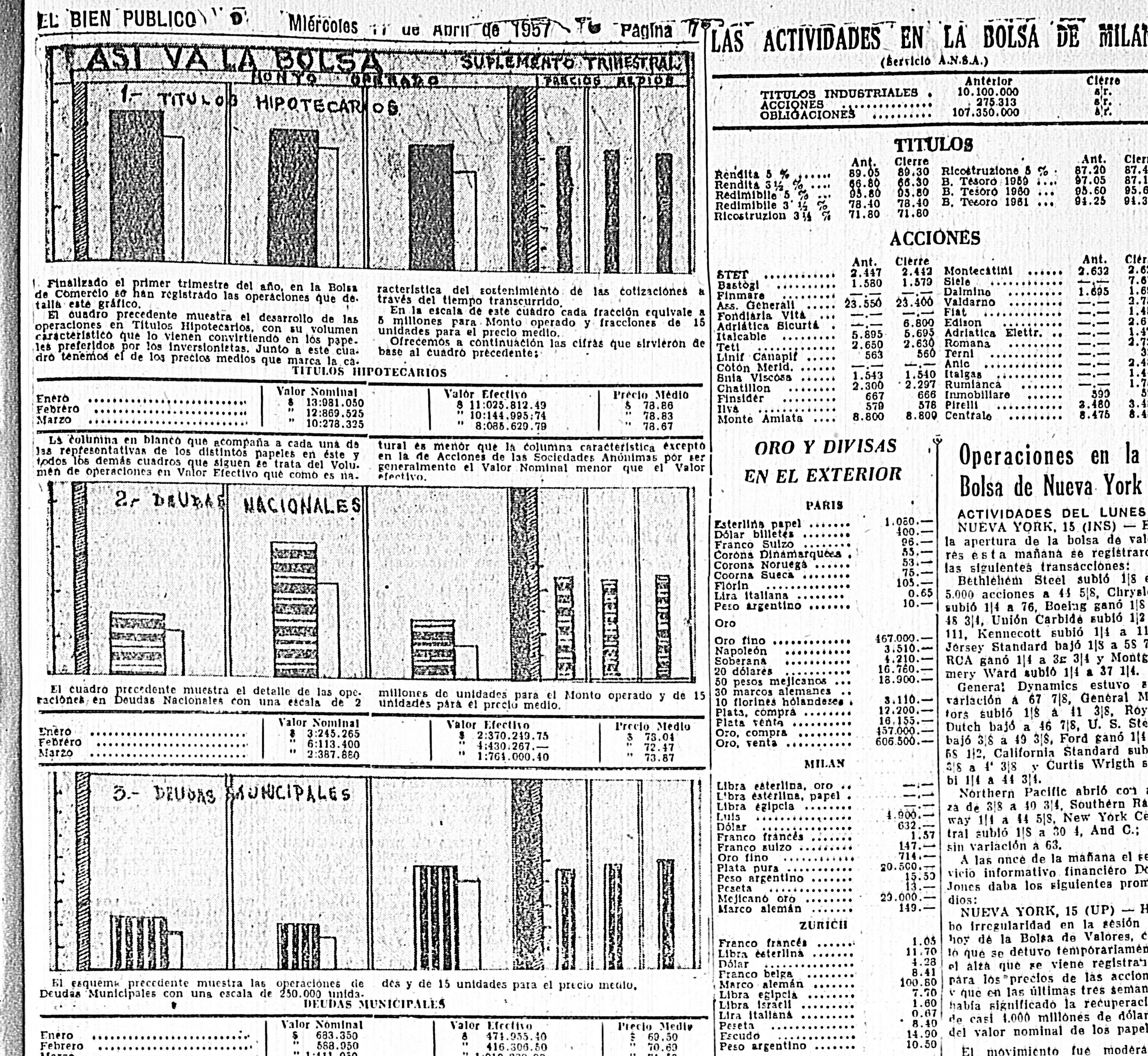
## Día del Bombero

ARTIGAS, 16 (ANI). — "El día del bombero", se conmemoró en ésta ciudad, cumpliéndose el programa de actos establecido.

En el destacamento de bomberos se realizó una recepción a la que asistieron autoridades departamentales y delegaciones del comercio y la banca.

En la ceremonia hicieron uso de la palabra el Presidente de la Junta Departamental, Profesor Carlos Castro Ramos y el Jefe del destacamento de Bomberos, Alférez José Vezzoso.







…

El gráfico precedente muestra las operaciones de … y de 15 unidades para el precio medio.

DEUDAS MUNICIPALES

| | Valor Efectivo | Precio Medio |
|---|---|---|
| Enero | $ 471.955.40 | $ 69.50 |
| Febrero | " 416.306.50 | " 70.69 |
| Marzo | " 1:010.220.90 | " 71.59 |

… 500.000 unidades para el Monto operado y del 30 unidades para el precio medio.

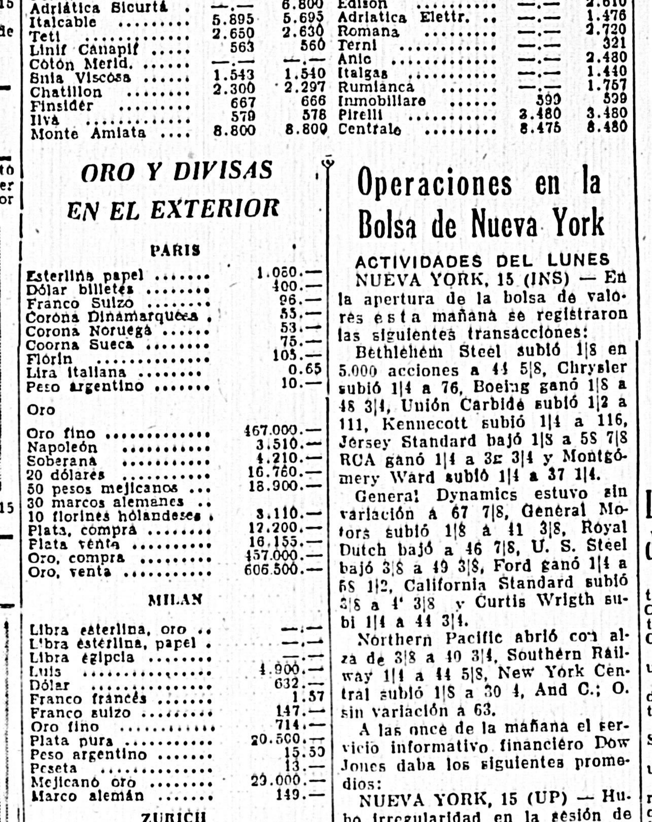
ACCIONES

| | Valor Efectivo | Precio Medio |
|---|---|---|
| Enero | $ 2:080.731.30 | $ 124.74 |
| Febrero | " 2:308.031.70 | " 132.84 |
| Marzo | " 1:298.104.50 | " 132.76 |

El gráfico anterior documenta las actividades en inversión de Obligaciones, con una escala de 75.000 unidades para el Monto operado y de 20 unidades para el Precio medio.

OBLIGACIONES

| | Valor Nominal | Valor Efectivo | Precio Medio |
|---|---|---|---|
| Enero | $ 247.600 | $ 236.441.80 | $ 95.49 |
| Febrero | " 157.300 | " 151.449.50 | " 96.28 |
| Marzo | " 269.900 | " 256.702.50 | " 95.11 |



# LAS ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

(Servicio A.N.S.A.)

| | Anterior | Cierre |
|---|---|---|
| TITULOS INDUSTRIALES | 10.100.000 | s/r. |
| ACCIONES | 275.313 | s/r. |
| OBLIGACIONES | 107.350.000 | s/r. |

TITULOS

| | Ant. | Cierre | | Ant. | Cierre |
|---|---|---|---|---|---|
| Rendita 5 % | 89.05 | 89.30 | Ricostruzione 5 % | 87.20 | 87.45 |
| Rendita 3½ % | 66.80 | 66.30 | B. Tesoro 1959 | 97.05 | 87.10 |
| Redimibile 5 % | 95.80 | 95.80 | B. Tesoro 1960 | 95.60 | 95.65 |
| Redimibile 3½ % | 78.40 | 78.40 | B. Tesoro 1961 | 94.25 | 94.30 |
| Ricostruzion 3½ % | 71.80 | 71.80 | | | |

ACCIONES

| | Ant. | Cierre | | Ant. | Cierre |
|---|---|---|---|---|---|
| STET | 2.447 | 2.442 | Montecatini | 2.632 | 2.628 |
| Bastogi | 1.580 | 1.579 | Siele | —.— | 7.677 |
| Finmare | —.— | —.— | Dalmine | 1.695 | 1.696 |
| Ass. Generali | 23.550 | 23.400 | Valdarno | —.— | 2.755 |
| Fondiaria Vita | —.— | —.— | Fiat | —.— | 1.457 |
| Adriática Sicurtá | —.— | 6.800 | Edison | —.— | 2.610 |
| Italcable | 5.895 | 5.695 | Adriatica Elettr. | —.— | 1.476 |
| Teti | 2.650 | 2.630 | Romana | —.— | 2.720 |
| Linif Canapif | 563 | 560 | Terni | —.— | 321 |
| Cotón Merid. | —.— | —.— | Anic | —.— | 2.480 |
| Snia Viscosa | 1.543 | 1.540 | Italgas | —.— | 1.440 |
| Chatillon | 2.300 | 2.297 | Rumianca | —.— | 1.757 |
| Finsider | 667 | 666 | Inmobiliare | 599 | 599 |
| Ilva | 579 | 578 | Pirelli | 3.480 | 3.480 |
| Monte Amiata | 8.800 | 8.800 | Centrale | 8.475 | 8.480 |

## ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR

PARIS

| | |
|---|---|
| Esterlina papel | 1.050.— |
| Dólar billetes | 400.— |
| Franco Suizo | 96.— |
| Corona Dinamarquesa | 55.— |
| Corona Noruega | 53.— |
| Coorna Sueca | 75.— |
| Florín | 105.— |
| Lira italiana | 0.65 |
| Peso argentino | 10.— |
| Oro | |
| Oro fino | 467.000.— |
| Napoleón | 3.510.— |
| Soberana | 4.210.— |
| 20 dólares | 16.760.— |
| 50 pesos mejicanos | 18.900.— |
| 30 marcos alemanes | |
| 10 florines holandeses | 3.110.— |
| Plata, compra | 17.200.— |
| Plata venta | 16.155.— |
| Oro, compra | 457.000.— |
| Oro, venta | 605.500.— |

MILAN

| | |
|---|---|
| Libra esterlina, oro | —.— |
| Libra esterlina, papel | —.— |
| Libra egipcia | —.— |
| Luis | 4.900.— |
| Dólar | 632.— |
| Franco francés | 1.57 |
| Franco suizo | 147.— |
| Oro fino | 714.— |
| Plata pura | 20.500.— |
| Peso argentino | 15.50 |
| Peseta | 13.— |
| Mejicano oro | 29.000.— |
| Marco alemán | 149.— |

ZURICH

| | |
|---|---|
| Franco francés | 1.05 |
| Libra esterlina | 11.70 |
| Dólar | 4.28 |
| Franco belga | 8.41 |
| Marco alemán | 100.80 |
| Libra egipcia | 7.70 |
| Libra israelí | 1.60 |
| Lira italiana | 0.67 |
| Peseta | 8.40 |
| Escudo | 14.90 |
| Peso argentino | 10.50 |

BRUSELAS

| | |
|---|---|
| Dólar | 51.50 |
| Dólar oro | 103.— |
| Libra papel | —.— |
| Libra oro | —.— |

## El velero alemán Passat se encuentra fondeado en la rada

Tal como estaba anunciado llegó ayer a la rada el buque Escuela de bandera Alemana Passat, que conduce un cargamento de alcohol consignado a la Ancap.

El mal tiempo reinante decidió al capitán del buque, a permanecer fondeado, en espera de mejores condiciones para la navegación. Como es sabido este tipo de buque cuenta con un motor auxiliar de muy escasa potencia, y sería riesgosa una entrada a puerto sin las imprescindibles y básicas condiciones de seguridad.

En las primeras horas de la mañana de hoy, sus agentes en esta, los Señores Repremar S. A. darán las instrucciones necesarias para la salida de los prácticos siempre que el tiempo lo permita.

## El puerto estuvo cerrado para las embarcaciones menores

Durante todo el día de ayer, el puerto permaneció cerrado para embarcaciones menores. Las autoridades de la Oficina de Puerto de la Prefectura Marítima, mantuvieron en vigencia esa restricción en virtud que las condiciones del tiempo no ofrecían garantías para el tránsito de ese tipo de embarcaciones dentro de la bahía.

EDICTO: Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno, se hace saber que ante éste Juzgado ha sido solicitada la rectificación de la siguiente partida: de nacimiento de MAGDALENA VERONICA GOLDINGER HUTTER, en el sentido de que, donde el apellido paterno de la inscripta aparece como GOLDENGER debe decir GOLDINGER y donde el nombre del padre de la inscripta aparece como AMERICO debe decir EMERICO por ser ello como corresponde. Y a los efectos legales se hace esta publicación, haciéndose constar que esta gestión se tramita con auxiliatoria de pobreza. - Montevideo, abril 5 de 1957. JUANANGEL L. GIANOLA, Actuario. A.26

## Operaciones en la Bolsa de Nueva York

ACTIVIDADES DEL LUNES

NUEVA YORK, 15 (INS) — En la apertura de la bolsa de valores esta mañana se registraron las siguientes transacciones:

Bethlehem Steel subió 1|8 en 5.000 acciones a 44 5|8, Chrysler subió 1|4 a 76, Boeing ganó 1|8 a 48 3|4, Unión Carbide subió 1|2 a 111, Kennecott subió 1|4 a 116, Jersey Standard bajó 1|8 a 58 7|8 RCA ganó 1|4 a 38 3|4 y Montgómery Ward subió 1|4 a 37 1|4.

General Dynamics estuvo sin variación a 67 7|8, General Motors subió 1|8 a 41 3|8, Royal Dutch bajó a 46 7|8, U. S. Steel bajó 3|8 a 49 3|8, Ford ganó 1|4 a 58 1|2, California Standard subió 3|8 a 4' 3|8 y Curtis Wrigth subió 1|4 a 44 3|4.

Northern Pacific abrió con alza de 3|8 a 40 3|4, Southern Railway 1|4 a 44 5|8, New York Central subió 1|8 a 30 4, And C.; O. sin variación a 63.

A las once de la mañana el servicio informativo financiero Dow Jones daba los siguientes promedios:

NUEVA YORK, 15 (UP) — Hubo irregularidad en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, con lo que se detuvo temporariamente el alza que se viene registrando para los precios de las acciones y que en las últimas tres semanas había significado la recuperación de casi 4.000 millones de dólares del valor nominal de los papeles.

El movimiento fué moderado hoy y los cambios fueron en general pequeños, pues los operadores se mostraron cautelosos y seleccionados en sus compras.

Las acciones de fábricas de papel fueron las más débiles debido a la pérdida de más de tres puntos para St. Regis. International Paper perdió más de dos puntos en su peor momento.

Entre las ferroviarias destacó Central Of Georgia, que ganó alrededor de dos. Panhandle Eastern Pipe Line perdió más de un punto, debilitando el grupo de acciones de empresas de servicios públicos.

Lukens Steel empezó floja pero al avanzar el día, llegó a ganar más de dos puntos en su mejor momento. Esto ayudó a los papeles de acero en general, que salieron de sus peores precios y terminaron casi sin cambios. los papeles petroleros estuvieron irregulares.

Los títulos mostraron igualmente irregularidad y los del gobierno norteamericano bajaron de 1|16 a 1|4 punto.

En Chicago, los futuros de granos cerraron en baja general.

El algodón cerró con alza de 15 a baja de 55 centavos de dólar por fardo. En Nueva Orleans los futuros terminaron con alza de 5 a baja de 40 centavos.

Ventas: 2.010.000 acciones; títulos 3.610.000 dlares.

LAS OPERACIONES DE AYER

NUEVA YORK, 16 (INSA) — En las operaciones de la mañana en la Bolsa de Nueva York se observó hoy que entre las acciones industriales, American Telephone subió 1|4 a 177 3|4, General Motors, sin variación a 41 1|4, United States Steel, subió 1|8 a 61 5|8, Ford, subió 1|8 a 58 3|8, Douglas Aircraft, subió 1|4 a 81 3|4, International Nickel bajó 3|4 a 109 1|8, Westinghouse, bajó 1|4 1|4 a 57 1|2, Boeing bajó a1|8 a 48 1|8 y Texas Company sin variación a 65.

General Electric subió 1|8 a 60 1|2, Consolidated Edison, bajó 1|8 ted States Rubber subió 1|8 a 40 3|8, Bethlehem Steel bajó 1|8 a 44 1|2, y Royal Dutch subió 1|4 a 46 3|4.

Entre las acciones ferroviarias Northern Pacific, subió 1|8 a 40 3|8, New York Central, subió 1|8 a 30, Erie, bajó 1|8 a 19 1|4 y Pennsylvania sin variación a 20 5|8.



*Auto-buques entre Colonia y Buenos Aires*

Por dificultades insalvables de organización, y fundamentalmente por los estudios que se vienen realizando en Estados Unidos para la compra de la embarcación que mejor se amolde a las características de la nueva línea, ha debido postergarse hasta mediados del mes de julio próximo la inauguración del servicio de auto-buques que unirá Colonia con Buenos Aires.

Este nuevo medio de locomoción —para el que se utilizarán embarcaciones del tipo de la que reproduce el grabado,— permitirá el intercambio de viajeros entre las dos naciones en forma fácil, rápida y económica, pudiendo trasladarse los viajeros con sus propios vehículos, para lo cual vienen resultando exitosas las gestiones ante los gobiernos uruguayo y argentino, para facilitar en todo lo posible el acrecentamiento de los vínculos de amistad entre los dos pueblos.

Franca expectativa ha despertado en las localidades del litoral la noticia de que a la línea de auto - buques entre Colonia y Buenos Aires, seguirán las de Fray Bentos a Gualeguaychú y Nueva Palmira a Zárate, para las cuales han quedado formalizados los permisos correspondientes, gestionándose en estos momentos la autorización para unir por este mismo tipo de embarcaciones, toda la zona de Paysandú con la ciudad argentina de Concepción.

## Las oficinas del Correo durante la Semana Santa

Durante la próxima Semana Santa, serán atendidos los servicios de Correos en la Capital, de la siguiente forma:

Casa Central y Distritos.

Día 13. — Abierta de 7 a 13 con un reparto por carteros.

15, 16, 17, 18, y 19. — Abierta de 7 a 13 con un reparto por carteros.

20. Permanecerán cerradas.

Sucursal Nº 1. — Palacio Municipal

15, 16, y 17. — Servicio continuado de 7 a 23 hs.

18, 19 y 20: — Permanecerá cerrada, reiniciando sus servicios el día 22 a las 7.

Sucursal Nº 2. — Mercedes Nº 929

15, 16, y 17. — Permanecerá cerrada; 18, 19 y 20. — Abierta de 8 a 20 hs.

Sucursal Pluna. — Colonia y Agraciada

15, 16, 17. — Abierta de 8 a 12.

18, 19, y 20. — Permanecerá cerrada.

Susurcal Marítima - Muelle Fluvial

15, 16, 17, 18, 19 y 20. — Permanecerá abierta durante toda la semana hasta el medio día atendiendo la llegada y salida de vapores e hidroaviones.

Sucursal Aeropuerto de Carrasco

15, 16, 17, 18, 19 y 20. — Cumplirá toda la semana sus servicios ordinarios de 7 a 23, quedando a su resguardo los despachos que reciba el día 20|IV|57.

Sub- Central - Est. Gral. Artigas.

15, 16, 17, 18, 29, 20. — Cumplirá toda la semana sus servicios ordinarios de 4 a 24 hs. con salida normal de las Estafetas.

Sucursal Nº 46 Hosp. de Clínicas

15, 16, y 17. — Abierta de 9 a 11.

18, 19, y 20. — Permanecerá cerrada.

SERVICIOS DE EMERGENCIA en Sucursales y agencias vecinales con horario de 9 a 11

Zonas Cordon, La Blanqueada y Aguada

15. — Sucursal 49: Duvimioso Terra 1369.

15. — Sucursal 3: Juan Ramón Gómez 2680.

15. — Sucursal 36: General Aguilar 1320.

15. — Sucursal 39: Municipio 2091

16. — Sucursal: Rivadabia 2158.

17. — Sucursal 28: Presidente Batlle 2570.

18. — Agencia 16: Colorado 2210.

19. — Sucursal 13: Nicaragua 1516.

19. — Agencia 46: Agraciada 1679 bis.

20. — Sucursal 37: Tuyutí 2720.

Zonas Unión Buceo, Pocitos, Malvín y Carrasco.

15. — Agencia 32: Jaime Zudañez 2592.

15. — Agencia 56: Presidente Oribe 1440.

15. — Agencia 155: Avenida Bolivia 1401.

16. — Sucursal 24: Joanicó 334.

16. — Agencia 114: Minnesota 2036

17. — Sucursal 51: Brito del Pino 1436.

17. — Sucursal 55: Orinoco 4672 bis.

18. — Sucursal 25: Agustín Abreu 2236.

19. — Agencia 75: Camino Maldonado 1485.

20. — Sucursal 4: Mateo Cabral 3401.

Zonas General Flores, Reducto y Maroñas...

15. — Sucursal 38: Belinzón 4756.

16. — Sucursal 34: Cuñapirú 1426.

16. — Sucursal 43: General Flores 5211.

17. — Sucursal 50: Robinson 3645.

18. — Agencia 110: Cádiz 3177.

19. — Sucursal 20: Guadalupe, 1815.

20. — Agencia 206: San Fructuoso 1093.

20. — Agencia 88: Mariano Estapé 28.

Zonas Atahualpa, Capurro y Paso Molino

15. — Sucursal 6: Capurro 756.

16. — Sucursal 15: Cubo del Norte 3601.

17. —Sucursal 11: Uruguayana 3160.

18. — Sucursal 33: Buricayupí, 3238.

18. — Agencia 153: Molinos de Raffo 835.

Zonas Peñarol, Colón, Sayago y Santiago Vazquez

15. — Sucursal 75: Estrella del Sur 1548 (Peñarol).

16. — Sucursal 18: Santiago Vazquez.

17. — Sucursal 16: Plaza Vidiella 5628 (Colón).

18. — Agencia 175: Simón Martínez 660.

19. — Sucursal 14: Inglaterra 1742

20. — Sucursal …: Ariel 4750

La Oficina de Transportes habrá de disponer un recorrido para el retiro de la correspondencia de las Sucursales y Agencias abiertas a la que se entregará en Central antes de las 13 salvo el día 20 y en caso de excepción, cualquier otro día de la semana la depositará en la Oficina de Sub. Central, además de la atención de los otros servicios.

DIVISION ENCOMIENDAS (Sección Interior - Julio H. y Obes 1274 bis.

15, 16, y 17. — Abierta de 8 a 11 y 30 hs.

18, 19 y 20. — Permanecerá cerrada.

## TRAFICO DE VAPORES DE ULTRAMAR

EN PUERTO

| Bandera | Nombre | Agencia | Opera en | Teléfono |
|---|---|---|---|---|
| Brasileño | Barroso Pereira | Emb. Brasil | M. Escala | 85509 |
| Nacional | Pietrina | La Flota H | Depósito B | 80547 |
| Argentino | Cdad. Santa Fe | Cía. U.N. y T.A. | D. Fluvial | —— |
| Nacional | La Paloma | S. Elefteriu | Depósito 2 | 80118 |
| Americano | Mormachawk | M. MacCormack | Depósito 7 | 80409 |
| Inglés | Langton Grange | Houlder Bros. | C. Muelle B | 80246 |
| Inglés | Eastbury | Houlder Bros. | Depósito 8 | 80696 |
| Griego | Pindar | Wilson Sons | Depósito 10 | 80785 |
| Nacional | Ancap III | Ancap | D. Reguscí | —— |
| Liberiano | Villa Marion | Piñón, S. y V. | La Teja | —— |
| Costarr. | Venus II | M. y Stapledon | Ante-puerto | —— |
| Alemán | H. Doeremkamp | Carlos Bianchi | Ante-puerto | —— |
| Italiano | Adara | Wilson Sons | Boya Dárs. II | —— |

LLEGADOS AYER

Hora: 09.35 — CABO DE HORNOS, español de Génova, 152 pasajeros, carga general, fondeó en el Ante-puerto. — Jaime Carrau.

08.15 — ALBERTO DODERO, argentino, de Buenos Aires, carga en tránsito, atracó en el hangar 4. — Dodero S. A.

08.45 — RIO DE JANEIRO, noruego, de Baltimore, carga general, atracó en el depósito 6. — Ernesto J. Rohr.

16.30 — CIUDAD DE ASUNCION, argentino, de Buenos Aires, 243 pasajeros. — Cía. U. N. y T. A.

22.30 — LANGTON GRANGE, inglés, de Bahía Blanca, carga en tránsito, atracó en la Cabecera del Muelle B. - Houlder Bros.

CAMBIO EFECTUADO

Hora: 12.30 — CABO DE HORNOS, español, del Ante-puerto al hangar 4. Jaime Carrau.

SALIDOS

Hora: 12.00 — ALBERTO DODERO, argentino, para Hamburgo, 53 pasajeros. — Dodero S. A.

13.15 — CAP FRIO, alemán, para Buenos Aires, 2 pasajeros. — Piñón, Saenz y Vidal.

16.30 — LA LAGUNA, inglés, para Buenos Aires. — J. B. Williams.

17.00 — RUYS, holandés, para Buenos Aires, 8 pasajeros. Dodero S.A.

19.00 — ALPHACCA, holandés, para Bs. Aires. Maclean y Stapledon.

19.30 — CABO DE HORNOS, español, para Buenos Aires, 14 pasajeros. — Jaime Carrau.

21.00 — RIO DE JANEIRO, noruego, para Bs. Aires. - E. J. Rohr.

22.00 — CIUDAD DE ASUNCION, argentino, para Buenos Aires. — Cía. U. N. y T. A.

22.30 — PARKHAVEN, holandés, para Buenos Aries. Cía. U.N. y T.A.

23.000 — ALHENA, holandés, para Bs. Aires. - Maclean y Stapledon.

ESPERADOS HOY

Hora: 06.30 — HILDEGARD DOEREMKAMP, alemán, construido en 1955, armadores: Robert Bornhofen, consignado a Carlos Bianchi, de Amberes, a descargar, fondeará en el Ante-puerto.

07.30 — CIUDAD DE SANTA FE, argentino, de Buenos Aires. — Cía. U. N. y T. A.

POR MOMENTOS — PASSAT, buque escuela alemán, construido en 1911, 2.593 toneladas nts., armadores Zerssen y Co., consignado a Repremar S. A., de Hamburgo, a descargar alcohol, fondeará en el Ante-puerto.

# Están casi terminadas las obras de saneamiento del arroyo Malvín

Una de las obras más importantes de las que está realizando el Concejo Departamental se acerca en estos días a la finalización de su segunda etapa. Esta obra es la del entubamiento del Arroyo Malvín y paralelamente a ella, la construcción de la red sanitaria de colectores de toda esa cuenca, que beneficia a las propiedades enclavadas en el sector limitado por las calles: Veracierto, Itú, Pilcomayo y Av. Italia.

Esta vasta zona balnearia, se verá así libre de las interminables molestias que le ocasionaban las aguas semi- estancadas del Arroyo Malvín, con su secuela de mosquitos y olores desagradables.

Además, al entubar este arroyo, se construye al mismo tiempo el saneamiento de la zona, abriendo bocas - tormentas que impidan las frecuentes inundaciones que hasta ahora afectaban a estos lugares y trayendo las obras sanitarias hasta la puerta de cada casa.

**Mejoras urbanísticas para Malvín.** — No sólo desde el punto de vista higiénico esta obra significa un gran adelanto, sino que influirá, cuando se encuentre terminada, en el aspecto panorámico y urbanístico de Malvín.

Sobre el cauce del actual arroyo, se construirá una gran vía con dos calzadas y amplios canteros enjardinados, creándose así, la "Rambla Concepción del Uruguay", de 30 metros de ancho. Los peatones, además, podrán pasar por debajo de la rambla costanera, aprovechando el actual puente del arroyo y llegarán a la playa, evitando el peligroso cruce peatonal de la rambla Naciones Unidas.

Para permitir este pasaje por debajo de la rambla se desvía el colector, haciendo que las aguas de lluvia que forma el arroyo, desaguen en la punta rocosa existente a la altura de la Av. Colombes. En cuanto a las aguas provenientes de los colectores domiciliarios, se llevarán hasta Punta Gorda, donde están instaladas las rejas y filtros depuradores, para evitar la contaminación de las aguas.

En esta forma, al mismo tiempo que se evitan problemas de higiene pública, se da unidad a la playa que hasta ahora estaba dividida en dos partes por la desembocadura del arroyo.

Finalmente, la construcción de la rambla sobre el cauce del arroyo, permitirá unir entre sí aquellas calles que quedaban cortadas. Así, gracias a esta obra, hoy ya es un hecho la continuidad de las calles: Almería, Lugo, Verdi, y Pilcomayo, que permiten descongestionar el tránsito de la Rambla Sur y de la Avda. Italia en los momentos de mayor movimiento vehicular.

Sobre la salida de la rambla "Concepción del Uruguay" en la costanera Naciones Unidas, se construirá además una amplia playa de estacionamiento, cuya licitación se adjudicó en estos días.

**Estas obras en números.** — Para tener una idea de la magnitud de esta obra vale la pena dar algunas cifras.

Su costo de acuerdo con la licitación que se realizara en su oportunidad, asciende a más de 5 millones y medio de pesos.

Este monto significa a su vez la construcción de casi 27 kilómetros y medio de colectores, algunos de ellos de varios metros de diámetro.

Conjuntamente con los colectores se construyen: 269 cámaras para inspeccionar las cañerías, 49 cámaras terminales, 70 terminales de colector, 15 pozos para acceder a los grandes colectores y 126 bocas- tormentas. Todo esto por su parte, insume cerca de 200 mil bolsas de cemento portland, casi 2000 toneladas de hierro redondo y ha hecho necesario que se excavaran más de 137 mil metros cúbicos de tierra.

Puede catalogarse así a esta obra, como una de las de mayor aliento de las construidas por el Concejo Departamental en este ejercicio, y también, como una de las de más rápida realización ya que de acuerdo con el ritmo de trabajo imperante sería finalizada antes de los 30 meses previstos para su ejecución.



En el esquema se destaca, en obscuro, la zona beneficiada por el saneamiento del arroyo de Malvín, desde Pilcomayo hasta Avenida Italia y de Itú a Veracierto.

# WALTER MOYANO FUE EL GANADOR DE LA SEPTIMA ETAPA

## MEDIANTE GRAN ACTUACION PASO AL PRIMER PUESTO

LA NOTA DE LOS MIERCOLES

## LA CRISIS DE PEÑAROL

Fuera de dudas y lamentablemente cuando una institución como las que integran las divisiones mayores de nuestro fútbol están en crisis, arrastran tras de sí un sinnúmero de secuelas que afectan a toda la familia deportiva. Si esa institución se llama Peñarol entonces ya colma la inquietud de un pueblo futbolístico que sufre y espera con ansiedad la solución a tantos problemas, que como los actualmente padecido por la institución aurinegra requieren tacto y paciencia como otras veces ya le ha sucedido.

Peñarol es una institución de tanto arraigo popular que superará su crisis aún a costa de muchos sacrificios, pero es necesario no impacientarse con soluciones heroicas o rápidas como las que pretende el aficionado o hincha. No bastan muchas veces los triunfos para curar un mal. Se necesita serenidad para mantener un standard de regularidad y ello solo es posible si se trabaja con un plan ordenadamente preparado y sin plazo fijo porque en esta materia no se puede crear del día a la mañana.

La formación de un plantel, solo puede conseguirse de dos maneras. Comprándolo integramente en base a una fortuna que sabemos no existe en las instituciones de nuestro medio o preparándolo pacientemente a través de dos o más años de sacrificios y estudios.

Aconsejar esto último es lo que queremente cabe, porque nunca creímos en las soluciones fáciles y en soluciones fáciles el hecho de adquirir elementos de fama y acreditados aunque sabemos que si fácil resulta para el técnico deportivo la solución no es la ideal para la institución que indudablemente debe afrontar otros problemas extra- deportivos tales como sus finanzas.

Comenzar, pues por alentar a las divisiones inferiores, reclutar valores de los campitos o instituciones menores dentro de edad fácilmente moldeable debe ser la meta propuesta en esta hora aciaga para la institución peñarolense.

Quien se conforme de otra manera no quiere el triunfo de esos colores que tantas glorias han dado al fútbol uruguayo y es imprescindible la recuperación deportiva de una institución de tal categoría porque en ello va también el prestigio y el éxito de los torneos locales.

Pero si todo lo dicho es suficiente para comprender nuestro pensamiento, más no será en cuanto se eche una mirada a otras instituciones que hoy en ese aspecto viven la tranquilidad de sentirse fuerte y con una sabia nueva como para afrontar varios años en adelante. No nos referimos solo a Nacional con ser evidentemente una de ellas y la más notable, sino que allí está, Defensor Wanderers, Cerro, Liverpool, etc.

Pero aún dentro de este panorama, tiene Peñarol actualmente valores que con un poco de trabajo puede conformar un gran equipo. Para ello y dentro de ese plan hay que eliminar primeramente todo elemento díscolo e inadaptable al equipo por su forma de comportarse. No es posible creer que necesite solo de un gran director técnico porque si en él va su habilidad de mantener a fulano o sutano se encontrará siempre con el mismo mal que socava desde dentro sus filas todo el trabajo realizado.

Alentaremos siempre a todos aquellos que por su corrección y seriedad entiendan que hoy el fútbol no es una frívola actividad por puro pasatiempo. El joven debe comprender que para mantenerlo debe aunarse muchos esfuerzos, sociales, económicos, físicos, etc. y que, o se cumple con un contrato estipulado, o se deja tranquilo a quien desee sustituirlo. Al dirigente debemos recordarle que alentar a estos díscolos es simplemente echarse encima todo el mal que nunca han deseado para su club.

Peñarol superará esta crisis para su bien y la del deporte todo, pero que no se echen en saco roto las experiencias vividas.

Conrado Canella

## *Finalizaron las Series en Bochas*

SALTO, 16 (ANI). — Finalizaron en la tarde de hoy, las competencias para establecer los campeones de serie del Torneo Nacional y del Interior de Bochas.

Los encuentros dilucidados esta tarde, tuvieron estos resultados:

Río Negro 18 Soriano 16 (cancha Centenario).

Florida 18 Canelones 6 (cancha Estrella del Sur).

Rivera 18 Durazno 12 (cancha Ferrocarril).

Cerro Largo 18 Tacuarembó 10 (cancha Los Aliados).

Florida, que se adjudicó tres partidos, perdiendo solo ante Montevideo en su serie, obtuvo el derecho de disputar la rueda final por puntos, que determinara al campeón nacional y el interior del corriente año. El sorteo, que se realizará en horas de la noche en la sede de la Liga de Bochas de Salto, determinará el orden en que iniciaran dicha rueda final, los equipos de Montevideo, Salto, Paysandú y Florida.

SALTO, 16 (ANI). — Las posiciones al termino de la disputa de las series del Campeonato Nacional y del Interior de Bochas, son las siguientes:

Serie: "Federación Uruguaya de Bochas":

1º) Montevideo con cuatro partidos ganados (invicto).

2º) Florida con tres partidos ganados y uno perdido.

3º) Río Negro con dos partidos ganados y dos perdidos.

4º) Canelones con un partido ganado y tres perdidos.

5º) Soriano con cuatro partidos

Serie "Damian Margall":

1º) Salto con cuatro partidos ganados (invicto).

2dos.) Cerro Largo y Rivera con dos partidos ganados y dos perdidos.

4tos.) Durazno y Tacuarembó con un partido ganado y tres perdidos.

Serie "N. Rodríguez Baison":

1º) Paysandú con tres partidos ganados.

2º) Maldonado con dos partidos ganados y uno perdido.

3º) Treinta y Tres con un partido ganado y dos perdidos.

4º) Colonia, que no se presentó, adjudicándose los puntos a sus adversarios.

## Los sucesos policiales

ACCIDENTE DE TRANSITO

En Grecia y Carlos María Ramírez, en estado de ebriedad Pedro Orlando elgado Pereda, oriental casado de 26 años, domiciliado en Japón 1530, pretendió ascender por la puerta delantera al ómnibus 5164, guiado por Enrique Nicolás Feria, domiciliado en 1º de Marzo 40998, estando ya el vehículo en movimiento, golpeándose contra el mismo y sufriendo diversas contusiones. Internado en el H. de Clínicas. Conductor en libertad.

OTRO ACCIDENTE

Frente al Nº 1360 de Araucana el Agte de Seguridad Medardo Ramírez, oriental soltero de 25 años, domiciliado en Amberes 5954, recorría en bicicleta su radio circunstancias que perió equilibrio y su máquina cayó al pavimento, el citado funcionario resultó con una lesión en la rodilla izquierda que motivó su internación en el Hospital Militar.

ROBO

Mediante llaves apropiadas penetraron al taller mecánico instalado en Asunción 1473 sustrayendo herramientas por valor de $ 1.500. Se averigua.

ACCIDENTE FERROVIARIO FATAL

En la vía férrea y Colombia, una persona del sexo masculino fue arrollada por una máquina de AFE siendo destrozada. La víctima, se llamaba Federico Guillermo Bede Hujwen, que se domiciliaba en José María Montero 3045. Estos son los únicos datos que se conocen. Se ampliará.

## EL BIEN PUBLICO

Miércoles 17 de abril de 1957

## EL TIEMPO

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer. —Cielo cubierto con lloviznas y lluvias aisladas; vientos del sur al este moderados y algo fuertes.

La Temperatura está normal e inferior, comprendida entre 20º en Colonia y 18º en Salto.

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy. — Estado general: Lloviznas aisladas hoy; bueno mañana.

Cielo: cubierto, aclarándose.

Temperatura: poco cambio.

Vientos: del SO al SE, algo fuertes y moderados.

Pronóstico para la navegación marítima. —

Río Grande del Sur: vientos del SO al SE, fuertes y moderados.

Río de la Plata: vientos del SO al SE, fuertes y moderados.

Costa de la Prov. de Buenos Aires: vientos del SO al SE, fuertes y moderados.

Análisis continental. — Un régimen de altas presiones comienza a invadir nuestro país.

Estado general de los caminos. — Regulares y malos en casi todo el país.

Perspectivas para mañana.— Bueno, desmejorando.

Temperaturas:—

MAXIMAS: Al abrigo, 19º 8 a las 11 y 30. A la intemperie, 23º 2 a las 11 y 20.

MINIMAS: Al abrigo, 15º 6 a las 5 y 20. A la intemperie, 14º 6 a las 5.

## Eco deportivo

Existiría cierto conflicto entre Santamaría y Nacional. Se comenta que el destacado jugador estaría molestado porque el comando de Nacional no quiso atender a un emisario de un equipo español que se interesaba por él.

¿Será esa la causa por la que no viaja a Rosario el back adelantado de los albos?.

También se habla del conflicto que existe entre el jugador de Welcome Oscar Moglia y dicha institución, habiendo recaído una sanción sobre el destacadísimo player del equipo de la "W".

Se comenta que se ha hablado a A. Sacco, que está en Lima sobre la posibilidad de que retornara a Peñarol, pero tal cosa no sería exacta pues dicho jugador ha expresado que es encuentra muy cómodo en el Sporting Cristal de aquella ciudad.

Ha sido contratado por la AFA el juez Erwin Hiegger para que arbitre en Buenos Aires durante dos temporadas. Es seguro que también en la vecina orilla se destacará como lo hizo ya en Montevideo y el año pasado en San Pablo.

Han quedado muy acallados los rumores sobre las posibles transferencias de Hohberg, Carranza, Pippo y otros cracks del fútbol montevideano.





*Walter Moyano*

el destacado ciclista del C. Punta del Este luego de su triunfo en la etapa de ayer ha pasado al frente de la clasificación general aventajando al maragato Castro por algo más de un minuto

## *Sunzeri fué descalificado con justicia*

Se disputó en la mañana de ayer la séptima etapa le la Vuelta Ciclista del Uruguay. La misma tuvo como recorrido la distancia de 153 k. 500 mts que separan a la localidad de Colonia Palma de la ciudad de Artigas. La largada tuvo mucho retraso pues se neutralizo el recorrido entre Salto y Colonia Palma, siendo conducidos los corredores en autos y camiones hasta el punto indicado para la largada. Los caminos en muy mal estado demoraron el viaje por lo tanto la carrera se largó recien a las 9 y 40'.

SE INICIA LA ETAPA

Desde Colonia Palma parte la caravana con destino a Artigas. A los pocos metros se producen ya los primeros inconvenientes mecánicos en las maquinas de H. Castro, Wilson González, Alfonso Behen y Nelson Couto, quienes reparan y hacen persecusión.

Se estiran considerabilmente las filas como consecuencia del retraso del maragato Castro.

TISCORNIA Y PUERTOLLANO AL FRENTE

Como consecuencia dea principhara de Walter Moyano se produce una formidable ofensiva por parte de Eduardo Puertollano y Juan B. Tiscornia, quienes logran despegarse del pelotón a gran tren.

Más atrás en persecución de estos, el brasileño Giuseppe Sunzeri, y a 1 m. 10 s. el líder en la General, Rodolfo Piotto junto con Ricardo Vázquez y a 1 m. 30 s. Walter Moyano que había solucionado su desperfecto, con Américo Benítez y Sergio Frausin.

Una nueva incidencia, pincha otra vez Moyano y se retrasa nuevamente, mientras que en los grupos que persiguen a los dos fugitivos se registran novedades; quedando solamente Piotto en persecución de estos.

Debido al accionar de Moyano que perseguía junto con Sunzeri, logran tomar contacto con un cuarteto integrado con Benítez, Vázquez, Curto, y Scavino y entre los seis tratan de acortar la ventaja de Tiscornia y Puertollano que es de 1 m. 45 s.

Es de destacar la serie de inconvenientes que sufren muchos competidores, debido al mal estado de los caminos, como consecuencia de las intensas lluvias caídas.

Pincha Puertollano y queda solamente al frente Tiscornia.

ALCANZA PIOTTO

El representante olimpista que venía en persecución de los escapados logra alcanzar a Tiscornia y son ahora éstos dos quienes abren la marcha.

Poco antes de llegar a Itacumbú pincha el fraybentino, pero repara rápidamente y prácticamente "vuela" para poder tomar contacto con los de la delantera.

EN ITACUMBU

Al pasar por esta localidad se efectúa un embalaje ganado por Rodolfo Piotto, a un promedio de 40 kms. horarios.

A 6 seg. pasa Puertollano y a 16 segundos Tiscornia.

A 1 m. 40 seg. pasa el sexteto comandado por Moyano y Sunzeri.

Cuando se había dejado atrás Itacurubú pincha otra vez Tiscornia, pero vuelve a perseguir y a paso arrollador se acerca paulatinamente a los dos punteros que se habían unido.

ES DESCALIFICADO GIUSEPPE SUNZERI

En plena carrera por cometer una seria infracción, el jurado de la competencia decidió descalificar al brasileño Sunzeri quien se resistió a abandonar la prueba, aunque lo hizo poco después.

Debido a infinidad de desperfectos y pinchaduras en la máquina de Tiscornia, éste se vió relegado de los puestos de vanguardia y fue alcanzado por el cuarteto que forman Moyano, Curto Pérez, Scavino y Benítez, mientras que Piotto continúa gallardamente al frente.

Mientras ésto sucedía, Puertollano no culmina su persecución y vuelve a unirse a Piotto, con 1 m. 08 s. de ventaja sobre sus más inmediatos perseguidores.

A los 75 klms. 600 mts. esa diferencia aumenta a 2 m. 25 seg. lo que demuestra el accionar violentísimo de los fugitivos.

SOBRE EL ARROYO CUARO

Sobre el puente del arroyo Cuaro, 79 k. 700 metros, pasó punteando Eduardo Puertollano, seguido a una maquina por Rodolfo Piotto; habiendo empleado 1 h. 47'22" en cubir dicho tramo, a un promedio de 38 k. 600 metros por hora.

Ambos se turnaron en el trabajo sacando mayores ventajas al grupo perseguidor, que bajó en parte el ritmo especialmente cuando le tocó el turno para tiar a Américo Benítez, que por razones tácticas no se esmero ya que en la punta iba su compañero de club Puertollano. Los vanguardistas le sacaron mayores ventajas a sus perseguidores, ampliando a 1'15" mientras que Juan B. Tiscornia se vió perjudicado por una nueva pinchadura en su tubular trasero, mientras que Ricardo Vázquez y René Deceja fueron a 1'30" y 2'20" respectivamente.

Los dos nombres que abrieron la marcha aumentaron las diferencias cronográficas con respecto a los siete hombres que fueron llevados en largos tramos por Walter Moyano, que se hallaron a 2'30". El brillante desempeño que venía cumpliendo el maragato Héctor Castro; culminó al lograr dar caza al pelotón donde venía Moyano, colocándose a 3' de los punteros.

Más adelante en acción sensacional despidió a sus compañeros procurando tomar contacto con Piotto y Puertollano.

Juan B. Tiscornia que había tenido sin número de contratiempos mecánicos, volvió a pinchar por octava vez, perdiendo contacto con el pequeño pelotón que se disgregó.

Gran reacción experimentó Moyano cuya combatividad le permitió despazar a Castro, que a su vez fue pasado por Walter Fusari, hallándose el maragato a 1'10" de los vanguardistas.

3' un terceto constituido por José Lasso, Virgilio Pereira y Dante Sudatti, encontrándose Tiscornia a sólo 4' pinchó por undécima vez. A la distancia Walter Moyano en accionar maravilloso siguió devorando las diferencias que lo separaban de Eduardo Puertollano y Rodolfo Piotto, a quienes "agarro" pasándolos en deslumbrante lucha que a las distancia se tornó ramática.

EN TRES CRUCES

En el puente sobre el arroyo tres cruces 115 k. 700 m. permitieron observar tl corredor de Punta del Este seguido a 150 metros por R. Piotto y E. Puertollano. En población tres cruces 117 k. 700 metros se realizó el segundo embalaje que fue ganado por Walter Moyano despegado. El orden de pasajes fue el siguiente:

1º Walter Moyano (Punta del Este).

2º Eduardo Puertollano (Peñarol) a 30".

3º Walter Fusari (Olimpia) a 1'10".

4º Rodolfo Piotto (Olimpia) a 1'30".

5º Héctor Castro (San José) a 2'.

6º Juan B. Tiscornia (Fray Bentos) a 2'.

7º Américo Benítez (Peñarol) a 2'.

8º René Deceja (Audax) a 3'.

9º Dante Sudatti (Peñarol) a 3'40".

10º Ricarod Vázquez (Nacional de Fútbol) a 4'50".

11º Alfonso Behen (Fray Bentos) a 5'10".

GANA WALTER MOYANO

El corredor de Punta del Este, siguió en la primera ubicación, a sólo 50" de Eduardo Puertollano, que se constituye en su amenaza más permanente, mientras atrás, Rodolfo Piotto, fue desalojado por Juan Bautista Tiscornia, Héctor Castro y Eduardo Puertollano.

En la planta urbana de esta ciudad, Walter Moyano llegó despegado entre los aplausos del público que se agolpó para presenciar el arribo del crack de Punta del Este, que recorrió los 153 quilómetros 500 metros a un promedio de 37 quilómetros 720 metros.

A casi dos minutos, llegó el trio perseguidor, que en un embalaje largo, fue ganado por Eduardo Puertollano, seguido por Juan Bautista Tiscornia y Héctor Castro, se colocó en la cuarta posición.

DIFERENCIAS DE MOYANO

ARTIGAS, 16 (ANI). — Walter Moyano, integrante del equipo de Punta del Este, ha establecido, respecto a sus perseguidores más inmediatos, las siguientes diferencias cronográficas, en la clasificación general:

al 2º, Héctor Castro (Unión Ciclista Maragata) 1'26".

Al 3º, René Deceja (Audax) 4'02".

Al 4º, Rodolfo Piotto (Olimpia) 4'34".

Al 5º, Juan Bautista Tiscornia (Fray Bentos) 10'20".

Al 6º, Eduardo Puertollano (Peñarol) 16'36".

Al 7º, ante Sudatti (Peñarol) 16'58".

Al 8º, Américo Benítez (Peñarol) 24'54".

Al 9º, Miguel Curto Pérez (Policial) 32'48".

Al 10º, Virgilio Pereyra (Olimpia). 42'30".

ARTIGAS, 16 (ANI). — El equipo del Club Atlético Peñarol, al termino de la septima etapa, pasó a la primera posición, llevando escasa ventaja a Olimpia que quedó relegado a la segunda posición.

Las diferencias por conjunto son las siguientes:

al 2º, Olimpia 7'14".

Al 3º, Punta del Este 37'06".

Al 4º, Policial 1 h. 17'57".

Al 5º, Unión Ciclista 2 h. 06'38".

Al 6º, Nacional de F. Bentos 3 h. 33'04".

Al 7º, Florida 4 h. 32'03".

Al 8º, Peñarol de Mercedes 8 h. 28'40".

La dramática lucha entablada sobre un recorrido lavado por la lluvia intermitente, que dejó al descubierto el filo de un inmenso cuchillo estático, dió margen a un sensacional triunfo de Walter Moyano, que le arrebató la malla oro a Rodolfo Piotto, en la etapa más septentrional, corrida entre Colonia Palma y Artigas, sobre un recorrido de 153 kilómetros 500 metros.

Y en esa ascensión al litoral, surgió la imponente figura de Walter Moyano, que en un andar asombroso, fue realizando el trabajo táctico impuesto por su director técnico, Primo Zuccotti.

En esta séptima etapa, las pantallas (Mario Alejandro González y Francisco Orrego), no trabajaron.

La orden fue clara y terminante. El ganador de las "Mil Millas Orientales", se lanzó a un ataque a fondo en los 50 kilómetros finales de carrera, con indiscutible acierto, despegando al grupo perseguidor que conducía, y luego a Rodolfo Piotto y Eduardo Puertollano, ante quienes pasó como una exhalación.

El esfuerzo desplegado por el repersentante aurinegro y el olimpista, decayó en esa lucha titánica por no perder sus privilegiadas posiciones. Pero a Walter Moyano, lo vieron perderse en lontananza. No hubo forma de "chupar rueda". Había entrado a "matar". A cumplir una consigna pre establecida, estudiada con detenimiento.

Esa fantástica fuga del notable corredor de Punta del Este, resultó el momento culminante de la etapa Su paso fue incontenible Cuando pinchó, dió la sensación de castigar el camino, que "se mostró herido a la largo de toda la ruta".

En ese momento Juan Bautista Tiscornia y Eduardo Puertollano, iniciaron junto a Rodolfo Piotto, un ataque a fondo, fulminante, como lógicamente imponía el padrón táctico.

Rodolfo Piotto que durante cuatro etapas fue malla oro, pagó caro tributo a una circunstancia táctica, que tardó en definirse más de lo justo, y aquel nubarrón que se cernía sobre su casaquilla triunfante, mañana miércoles deberá tracarla por la de las alas rojas.

Esa intraquilidad emanó de dos hechos:

1º No se sabía si cuidar la primera posición de Rodolfo Piotto.

2º Tampoco se sabía si se debía trabajar en función de equipo.

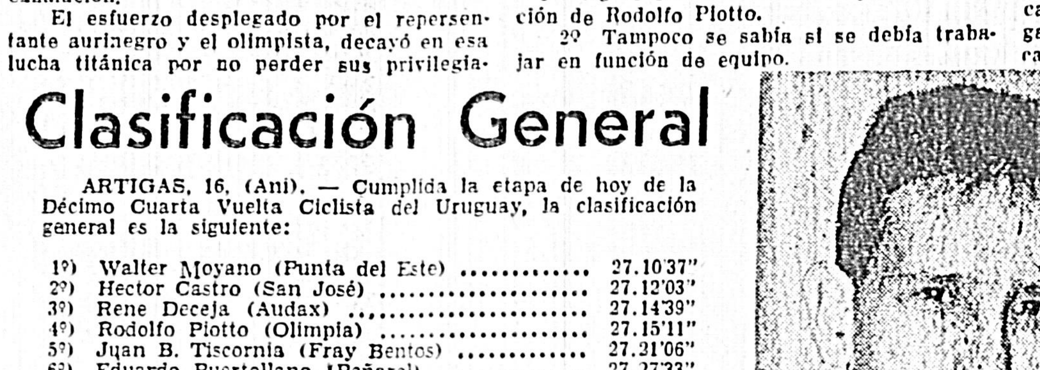
Ello le dió resultado nefasto. Perdió el primer puesto en ambas clasificaciones, quedando relegado Rodolfo Piotto a la cuarta colocación, mientras que el equipo retrogradó al segundo puesto, detrás del conjunto aurinegro.

Juan Bautista Tiscornia y Héctor Castro se mantuvieron en sus respectivas posiciones.

"Juancho" pinchó once veces y en una oportunidad, descendió también para colocar la cadena que se le había caído. Y resultó figuara de excepcional calidad, porque en cada desperfecto, su indómito valor le permitió reaccionar visiblemente, realizando persecuciones sobresalientes que demostraron cabalmente la plena recuperación de sus aptitudes se halla en la quinta posición.

El maragato, segundo en la clasificación general, tuvo una actuación relevante, realizando intensas persecuciones como consecuencia de reiterados desperfectos, encontrándose a 1,26" de Walter Moyano.

El "tour", a entrado en una face importante, perdiendo el concurso de un valor de calidad que como el ítalo-brasileño le otorgaba jeraquía internacional, al ser descalificado con justicia.



## Clasificación General

ARTIGAS, 16, (Ani). — Cumplida la etapa de hoy de la Décimo Cuarta Vuelta Ciclista del Uruguay, la clasificación general es la siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| 1º) | Walter Moyano (Punta del Este) | 27.10'37" |
| 2º) | Hector Castro (San José) | 27.12'03" |
| 3º) | Rene Deceja (Audax) | 27.14'39" |
| 4º) | Rodolfo Piotto (Olimpia) | 27.15'11" |
| 5º) | Juan B. Tiscornia (Fray Bentos) | 27.21'06" |
| 6º) | Eduardo Puertollano (Peñarol) | 27.27'33" |
| 7º) | Dante Sudatti (Peñarol) | 27.27'35" |
| 8º) | Américo Benitez (Peñarol) | 27.35'31" |
| 9º) | Miguel Curto Perez (Policial) | 27.43'25" |
| 10º) | Virgilio Pereyra (Olimpia) | 27.53'07" |
| 11º) | Mario Gonzalez (Punta del Este) | 27.56'16" |
| 12º) | Ricardo Vazquez (Nacional) | 27.56'18" |
| 13º) | Francisco Orrego (Punta del Este) | 27.58'01" |
| 14º) | Duilio Cerrutti (Marconi) | 28.04'41" |
| 15º) | Sergio Frausin (Olimpia) | 28.01'56" |
| 16º) | Rudemar Zeballos (Libertad) | 28.04'52" |
| 17º) | Walter Fusari (Olimpia) | 28.06'05" |
| 18º) | Anibal Donatti (60 de Las Piedras) | 28.12'00" |
| 19º) | Roberto Pereyra (Policial) | 28.17'00" |
| 20º) | Washington Garcia (San José) | 28.29'40" |
| 21º) | Juan Carlos Pascual (Policial) | 28.26'54" |
| 22º) | Francisco Perez (Florida) | 28.43'31" |
| 23º) | Sidelmar Miqueiro (Florida) | 28.52'14" |
| 24º) | Alfonso Bhen (Nacional de Fray Bentos) | 28.57'37" |
| 25º) | Dardis Vera (Peñarol de Mercedes) | 29.03'50" |
| 26º) | Wilson Gonzalez (San José) | 29.06'46" |
| 27º) | Hoover Noguera (Policial) | 29.09'51" |
| 28º) | José Cano (Peñarol de Mercedes) | 29.11'24" |
| 29º) | Nelson Couto (Olimpia) | 29.12'52" |
| 30º) | Alberto Lazarte (Flores) | 29.18'13" |
| 31º) | Walquir Fernandez (Rivera) | 29.19'01" |
| 32º) | Juan Roroskovicz (Eliseo Argentino) | 29.20'22" |
| 33º) | Luis Salinas (Florida) | 29.21'46" |
| 34º) | Luis Ruiz (Florida) | 29.22'10" |
| 35º) | Oscar Marenales (Marconi) | 29.22'56" |
| 36º) | Washington Candia (Policial) | 29.23'35" |
| 37º) | Julio Mori (La Ruta) | 29.26'04" |
| 38º) | José Cáceres (Toledo) | 29.26'56" |
| 39º) | José Olaso (Flores) | 29.27'33" |
| 40º) | José P. Rios (Peñarol) | 29.29'31" |
| 41º) | Oscar Castro (Independencia de San José) | 29.30'47" |
| 42º) | Antonio Rodriguez (Unión Forteza) | 29.35'43" |
| 43º) | Artigas Cardozo (River Fray Bentos) | 29.40'52" |
| 44º) | Elbio Rivero (Libertad) | 29.41'17" |
| 45º) | Astur Ramirez (Durazno) | 29.45'26" |
| 46º) | José Scavino (Florida) | 29.58'20" |
| 47º) | Simón Benero (Villa Española) | 29.54'42" |
| 48º) | Juan D'Anunziacao (América) | 29.57'55" |
| 49º) | Ricardo Tarragona (Leonel Rocca, Mercedes) | 30.01'18" |
| 50º) | Esmeraldo Fernandez (Marconi) | 30.04'49" |
| 51º) | Francisco Gonzalez (Trébol, La Paz) | 30.14'36" |
| 52º) | Ramón Centurión (Fray Bentos) | 30.22'40" |
| 53º) | José M. Sayanes (Belho Horizonte) | 30.26'19" |
| 54º) | Valentin Laso (Flores) | 30.28'04" |
| 55º) | Nelson Castro (Durazno) | 30.48'05" |
| 56º) | Alfredo Vera (Mercedes) | 30.53'01" |
| 57º) | Mario Menjou (Florida) | 31.09'23" |
| 58º) | Osvaldo Miranda (Eliseo Argentino) | 31.24'10" |
| 59º) | Amadeo Correa (Leonel Rocca, Mercedes) | 31.32'15" |
| 60º) | Adhemar Saldombide (Trébol, La Paz) | 31.55'14" |

ARTIGAS, 16, (Ani). — Las posiciones por equipos en la Vuelta Ciclista son las siguientes:

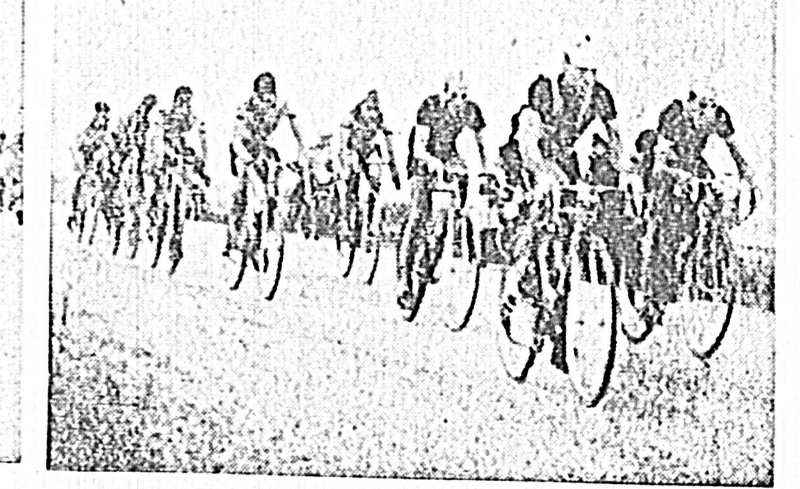
| | | |
|---|---|---|
| 1º) | Club Atlético Peñarol | 82.27'28" |
| 2º) | Club Atlético Olimpia | 82.35'02" |
| 3º) | Punta del Este | 83.04'54" |
| 4º) | Club A. Policial | 83.35'45" |
| 5º) | Unión Ciclista San José | 84.34'26" |
| 6º) | Nacional de Fray Bentos | 86.00'52" |
| 7º) | Federación Ciclista Florida | 86.59'51" |
| 8º) | Peñarol de Mercedes | 88.56'28" |
| 9º) | Marconi | 87.29'26" |
| 10º) | Audax de Flores | 89.13'42" |

*G. Sunzeri*

ganador de la sexta etapa y que venía cumpliendo gran actuación en la Vuelta del Uruguay, fué descalificado ayer, por caer en una infracción, que penan los reglamentos. Ha perdido la competencia un buen valor.

*La composición gráfica nos muestra*

dos aspectos de la Sexta Etapa de la Vuelta del Uruguay, que se adjudicó el italo - brasileño Sunzeri, quien arribó primero a Salto. El destacado corredor qua venía cumpliendo gran gestión fué descalificado ayer. La etapa a Salto fué también de intensa puja entre los corredores que se debaten contra las inclemencias del tiempo.



# Noticias de Boxeo

ESTA PRONTO O. PEREYRA. — El viernes 26 la empresa Cudgesa reiniciará las actividades de box profesional. En tal fecha reaparecerá Omar Pereyra. El rival sería Antonio Varela, que luego de doce peleas como profesional se mantiene invicto al igual que nuestro compatriota. Si este boxeador no pudiera venir está listo Kiko Gill, campeón paraguayo.

PELEA DE BURGUES - SNOEK. — Para los primeros días de mayo se anuncia la esperada revancha entre Juan Bautista Burgues y el holandés Snoek. La empresa ha ratificado para este combate la fecha del 3 de mayo. También se programa nuevo combate entre L. A. Magariños y Liber Rodriguez.

BOXEADORES EN TRAINING. — Dogomar Martinez y Eulogio Caballero recien podrían reaparecer en el mes de junio. Lo mismo se dice del peso pesado L. A. Sosa, recientemente vencido de Rinaldo Ansaloni. También se encuentran en condiciones de combatir Valdimiro Torres, Hector Pedro Rodriguez y Perez Parson.

PATTERSON A INGLATERRA? — Kansas City. — Gus D'Amata, manager del campeón mundial de peso pesado, Floyd Patterson, dijo que existen "grandes probabilidades" de que su pupilo defienda por primera vez su corona en junio, en Inglaterra. Dijo D'Amato: "Hemos recibido atractivas ofertas de los promtores ingleses Jack Solomon y Harry Levine para que Patterson entfrente al cubano Nioo Valdés en Londres, donde es muy popular. La pelea arrojaría una entrada de un millón de dólares. Sin embargo, preferiría que Patterson defendiera primero su título frente a Hurricane Jackson, el desafiante lógico, en los Estados Unidos".

MEMO EN GALLO. — MEXICO 16, (UP). — Memo Diez, campeón peso mosca de México y retador número uno del campeón mundial Pascual Perez, tal vez no pueda boxear más en dicha categoría. La comisión de boxeo del distrito federal acordó, en su sesión de anoche, notificar a la NBA (Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos) que Diez no debe ser considerado "por ahora" dentro de la categoría mosca y que actualmente "está capacitado uara pelear en el peso gallo". La comisión noaclaró exactamente lo que significa su decisión, pero se dijo que posiblemente tenga como consecuencia que a Memo Diez no se le siga considerando retador del boxeador argentino. La prensa de la capital, por otra parte, se está mostrando enérgica con el boxeador mexicano al cual acusa de "negligencia e informalidad", por no haberse presentado ante el doctor Gilberto Bolaños Cacho, de la comisión de boxeo, para someterse a unas pruebas ordenadas por este.

LOS PUGILISTAS AMATEURS al Latinoamericano. — La Federación Uruguaya de Boxeo recibió de su similar chilena una comunicación en la que da cuenta que se ha aplazado la iniciación de la disputa del Torneo Latinoamericano de Boxeo Amateur para la primera semana del mes de mayo próximo, por los sucesos que son de notoriedad.

En consecuencia, se resolvió que la delegación compatriota partirá recien el día 3 de mayo rumbo a Santiago de Chile, integrada con los siguientes pugilistas:

Mosca: Jupiter Mansilla (Continental); Gallo Raúl Martinez (Peñarol); Pluma: Isaias Verdun (Palermo); Ligero: Nelson Romero de (La Blanqueada; Medio Ligero: Héctor Rivas (Olimpia); Medio Mediano Ligero: Juan C. Gómez (Cerro); Mediano Ligero: Miguel A. Rodriguez (Continental); Mediano: Renato Smidel (Malvin); Medio Pesado: Jorge Moreira (Peñarol); Pesado: Ruben D'Oyola del (Continental).

Este aplazamiento permitirá a los pugilistas uruguayos intensificar sus aprestos en Montevideo para llegar a la referida competencia internacional en las mejores condiciones de entrenamiento.

## Football Amateur

El Club Albion de la Liga de Fútbol Amateur de Montevideo, programó interesante actividad internacional en la que intervendrán los equipos de Nacional, Liverpool, San Carlos, de Maldonado y los conjuntos de Rivadavia y la selección de Necochea.

El programa de los encuentros es el siguiente:

Sábado o domingo próximo en el estadio del Club Liverpool, Rivadavia (Arg.) vs Liveerpool y Albion vs Selección de Necochea

El miércoles 24 en horas da la tarde en el Parque Central, Nacional enfrentará al Rivadavia mientras que Albion jugará un segundo match con Necochea.

Para el domingo 28 está programado otro espectáculo de atracción y el mismo se llevará a cabo en Maldonado.

En esa ocasión el San Carlos de aquella ciudad jugará con Rivadavia cumpliendo entonces, en la misma jornada el tercer match entre Albión y Selección de Necochea.

# Noticioso Deportivo

LA DELEGACION TRICOLOR. — La delegación de Nacional, que anoche conquistara brillante triunfo sobre Newell's Old Boys, partió en ómnibus hacia Córdoba, donde se presentará el próximo jueves, jugando contra un seleccionado formado por los clubes Talleres y Belgrado, que últimamente derrotara a los conjuntos capitalinos de Boca Juniors, River Plate y San Lorenzo de Almagro.

En Córdoba, será reforzada la delegación de Nacional, con un nuevo núcleo de jugadores, que viajaron directamente desde Montevideo.

Anoche, después del partido, las autoridades de Newell's Old Boys, ofrecieron a la delegación uruguaya, una cena, a la que concurrieron autoridades nacionales y municipales.

MEJORA ABADDIE. — Reaccionó felizmente bien Julio César Abaddie del golpe que recibió en la región abdominal en el partido entre el Génova — su club — y el Internacional. Se le dió de alta en el hospital milanés donde fue llevado y según los médicos necesitará descansar una semana.

TORNEO ARGENTINO. — Las autoridades de la AFA ya han realizado el sorteo correspondiente de la primera rueda del Campeonato de Fútbol Argentino que habrá de dar comienzo el próximo domingo 28. De acuerdo al sorteo correspondiente desde la primera fecha el aficionado argentino tendrá oportunidad de presenciar un verdadero clásico ya que habrán de jugar en tal oportunidad Racing y San Lorenzo, dos fuertes escuadras del fútbol argentino.

A continuación ofrecemos el detalle de los encuentros de las dos primeras fechas:

Primera fecha: Gimnasia y Esgrima vs. Lanús; Rosario Central vs. River Plate; San Lorenzo vs. Racing Vélez Sarfields vs. Argentino Juniors Atlanta vs. Ferrocarril Oeste; Independiente vs. Huracán; Tigle vs. Newells Old Boys; Boca Juniors vs. Estudiantes.

Segunda fecha (5 de mayo): Boca Juniors vs. Gimnasia y Esgrima; Estudiantes vs. Tigre; Newells Old Boys vs. Independiente; Huracán vs. Atlanta; Ferrocarril vs. Velez Sarsfield; Argentino Juniors vs. San Lorenzo; Racing vs. Rosario Central; R. Plate vs. Lanus.

GOES A CHILE. — Los dirigentes del Club A. Goes continúan las gestiones para que su primer equipo de basquetbol, realice importante gira por rectángulos chilenos. Al efecto, desde la capital trasandina se han pedido datos diversos de su potencialidad y principalmente las fechas en que podría estar en el Pacífico. Los del Mercado han contestado que al término del actual del actual Campeonato Federal, es decir, posteriormente al 15 de mayo hasta el 15 de junio, está dispuesta dentro de esos treinta días a jugar, habiendo aceptado también disputar encuentros en Concepción, Temuco y Valparaíso.

ELECCIONES EN CLUB DOMINGO Savio. — El Club Atlético Domingo Savio convoca a sus asociados para la asamblea general ordinaria y elección de autoridades, que tendrá lugar el día 29 de abril. Las listas de candidatos pueden registrarse en la secretaría, J. de Saltarain Nº 1169.

DEPORTES EN S. A. E. T. A. — Desde el próximo lunes 22, nuestra primera estación televisora ofrecerá por su Canal 10, una nueva demostración del firme espíritu de superación que rige la función de sus dirigentes.

En efecto, a partir de la citada fecha a las 20.30 horas, será presentado todos los lunes por S.A.E.T.A. el "Primer noticioso deportivo del Uruguay", en el que desfilarán en interesante y continuada síntesis: los detalles sobresalientes en los deportes de la semana. Notas breves sobre deportes. Reportajes a los triunfadores. Entrevistas con las estrellas deportivas. Noticias, curiosidades, etc.

De esta manera, la creciente teleplatea de S.A.E.T.A. contará con una atracción de jerarquía, que ha de ser acogida, con mucho interés y beneplácito por los telespectadores.

FAY CROCKER EN EL OCTAVO lugar. — Dallas (Texas), 16. (UP). —Wifti Smith estadounidense, con residencia anterior en Ciudad de México, se anotó hoy un score de 75 golpes en la rueda final del torneo abierto femenino de golf de Dallas, adjudicándose la victoria con un total de 285 golpes para los 72 hoyos. Patty Berg, finalizó segunda con un total de 288 golpes. La golfista uruguaya, Fray Corcker, ocupó el octavo lugar con un score de 296.

DELEGACION DEL CARMELO ROwing. — Carmelo, 16. (Ani). — Hoy de madrugada parte la delegación del Carmelo Rowing Club, que participará en el torneo del remo del litoral, competencia tradicional del remo nacional.

En un remolcador del M. O. P. cedido por la Dirección de Hidrografía que hará escala en la noche en Paysandú para pernoctar y continuar el jueves a Salto, salen los remeros carmelitanos.

Las tripulaciones designadas que corren en Salto son las siguientes: Gig corredizo: Ruben Bragee, stroke; R. Arbeleche, timonel; R. Muchada, Cadete Scull: Benigno Ríos. Novicio four: 1 J. H. Brusco, 2 Walter Pesce; 3 Lahalo, stroke José Luis Paladino, timonel R. Muchada. Cadete four: Raggio, Gustavo Pérez Ariztia, Aguiar, stroke: Berón; timonel: Rubén Muchada. Cuatro Shel Igual integración que el four cadete. Ocho Cadete: Lahalo, Pesce, Brusco, Paladino, Francisco Anchiert, R. Martres, Bozzino, stroke: Giménez, timonel: Rubén Muchada. En carácter de delegados del Club van los señores Carlos García y el capitán de la entidad Juan José Bozzino.

MARATON ATLETICA. — El C. Social y Deportivo "Lista 51" invita a todo aficionado a correr una maratón de barrios en Las Acacias, Barrio Marconi, Barrio Borro e Instrucciones y Maroñas. Dicha invitación se extiende a todas las instituciones no afiliadas a la Federación de Deportes. Esta fiesta deportiva se realizará en homenaje a Juan Antonio Lavalleja héroe de la heroica cruzada de la Agraciada con motivo de la fiesta patria del día 19. En dicha competencia se entregarán a los seis primeros calificados copas y medallas. La inscripción se cerrará el día 19 a la hora 16 y la largada se efectuará el mismo día a la hora 17. La sede social es en la calle José A. Posolo 4236. Barrio Las Acacias.

LA SELECCION ITALIANA

ROMA. — La Comisión Técnica de la Federación Italiana de Football convocó a los players siguientes con miras al match por la eliminatoria de la Copa del Mundo, que enfrentará Italia a Irlanda del Norte el 25 de abril en Roma: Sergio Cervato, Giuseppe Chiappella, Guido Gratton, Ardico Magnini, Alberto Orzan, Maurilio Prini, Armando Segato y Giuseppe Virgili (Florencia), Egisto Pandolfini (Internacional de Milán), Roberto Lovati y Ermas Muccinelli (Lazio S. S. Roma), Lorenzo Gubbon, Alfio Fontana y Carlo Galli (A. C. Milán), Arcalo Venturi (A. S. Roma), Gaudenzio Bernasconi y Edming Firmani (Sampdoria, Génova), Amleto Frigonani (Udine).

SE INTERESAN POR HOHBERG

Ha trascendido la noticia de que el Club Fulminense de Río de Janeiro se encuentra interesado por el jugador de Peñarol, Juan Eduardo Hohberg, y a tal efecto un representante de la entidad carioca se entrevistaría con las autoridades aurinegras, el día lunes. Al parecer el comando de Peñarol solicitaría cien mil pesos por la transferencia del "Verdugo".